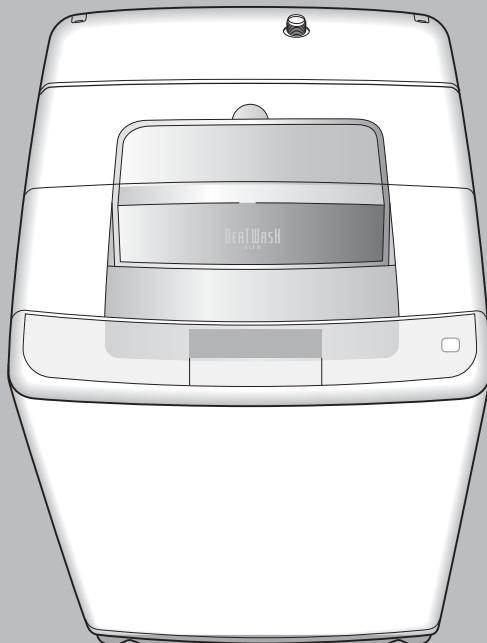


使用说明书

HITACHI
Inspire the Next

日立全自动洗衣机 XQB82-BKV XQB77-BKV



目次

前言	2
保修和售后服务	2
安全方面的注意事项	3
安装指南	5
控制面板	8
各部件名称	10
洗涤量的检测和水量显示	11
洗涤剂量	12
洗涤剂、柔软剂、漂白剂的使用	13
再次使用洗涤液	15
使用上的注意事项	15
使用洗涤盖	16
洗涤步骤	17
全自动程序的选择	18
按照您喜欢的方式进行洗涤	22
洗涤程序的内容	24
各程序的说明	28
预约定时洗涤	32
童锁机构	33
希望改变蜂鸣声时	33
疏松理衣	33
洗涤·脱水筒的维护	34
维护保养的方法	36
有故障发生时	40
另售部件	44
产品安全指标	44

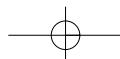
承蒙您选购日立全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。

在仔细阅读后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

请妥善保存好机器和保修卡上的条形码。





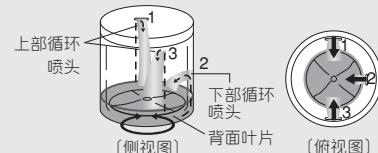
前言

节水型循环水流

高效使用少量的水

用搅拌波轮的背面叶片搅动水流，通过上下3个方向的喷头形成循环水，只需少量用水即可高效去污。

后面的数字表示说明事项所在的页码。



纳米钛除臭防过敏净化网

纳米钛可吸收并去除异味，人工制氧功能可捕捉并去除花粉等过敏物质。

- 无法去除洗涤物上的异味或花粉。
- 无法去除所有的异味或花粉。



回旋渗透

让洗涤剂渗入到衣料内部，使污垢从布料纤维上脱落。

洗衣粉与少量水融合，经搅拌加速溶解，并制成泡沫细腻的高浓度洗涤液，令其充分渗透至纤维深处，使纤维内部的皮脂污垢疏松剥离，充分洗净。



※请使用浓缩合成粉末洗涤剂进行洗涤。

『毛绒』、『毛毯』、『倍勤快』、『筒清洗』程序不能进行回旋渗透。

疏松理衣

疏松理衣后的衣物使之易于取出。



※有的洗涤量有可能无法进行理衣工序。
※手动设定“漂洗、脱水”或“仅脱水”等时，不进行理衣工序。



保修和售后服务 (请务必仔细阅读)

保修卡

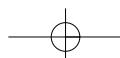
从销售商店购买本洗衣机时，随机附保修卡一张。仔细阅读后，请您妥善保管好。
详细内容参阅保修卡。

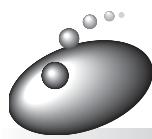
有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司[日立用户咨询服务中心]或[维修单位一览表]中所提及的就近特约维修站咨询。

委托修理时

按照 40~43页的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务中心或特约维修站进行联系。
修理按照国家颁布的『三包』条例进行。





安全方面的注意事项

在您使用之前,请仔细阅读这部分的内容,以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度,分为“警告”和“注意”两种,并且按照以下标识进行区分说明

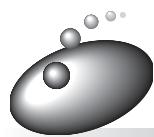
图形表示例子

	该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。
	该记号告诉您这是一种禁止行为。
	该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。

	表示如果无视此标记,误操作后,可能引起死亡或重伤事故。
	表示如果无视此标记,误操作后,可能引起人身伤害或物体损坏事故。

警 告

	除指定的专业维修人员以外,应绝对禁止他人拆卸、修理或改造洗衣机。 • 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。		本品采用二极带接地插头电源线,请使用二极带接地电源插座。 可能的话,最好使用漏电保护器。 • 避免因漏电或故障引起伤害。
	请单独使用额定值为交流220V、10A以上容量的电源插座。 • 若与其他电器设备共用同一插座,可能因异常发热而导致火灾事故。		
	禁止湿手触摸 • 否则可能导致触电事故。		请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。 • 避免触电或因漏电而引发火灾事故。
	严禁使用湿手插拔电源插头。 • 否则可能导致触电事故。		禁止潮湿场所 • 避免触电或因漏电而引发火灾事故。
	禁止烟火 • 可能会引起火灾。		进行维护保养时,请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。 • 否则可能造成短路而导致触电事故。
	洗涤和漂洗过程中,严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。 • 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时,请按下暂停按钮,待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内。)		禁止 • 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时,请按下暂停按钮,待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内。)
	严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。 • 否则可能导致触电、短路或起火现象。		
	在脱水筒完全停止转动前,严禁将手伸进筒内拿取衣物。 • 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。		在脱水筒完全停止转动前,严禁将手伸进筒内拿取衣物。 • 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。
	严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。 • 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。		
	电源插头的插片以及插片的夹紧面上,若有尘垢附着时,请擦拭干净后再使用。 • 可能会引起火灾。		电源插头的插片以及插片的夹紧面上,若有尘垢附着时,请擦拭干净后再使用。 • 可能会引起火灾。



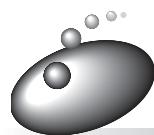
安全方面的注意事项 (续)

! 警告

<p>严禁损坏电源线。 (请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。)</p> <p>禁止</p>   <ul style="list-style-type: none"> 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。 	<p>严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。 (严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中)</p> <p>禁止</p>   <ul style="list-style-type: none"> 否则可能引发爆炸或火灾事故。
<p>严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。 	<p>严禁强行打开处于锁定状态的机盖。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤·脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。

! 注意

<p>拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 避免触电或因短路导致火灾事故。 	<p>请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能因变形或损坏而造成人身伤害。
<p>请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过50℃。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。 	<p>运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 旋转部件可能会引起人身伤害事故。
<p>不使用洗衣机时，请务必拔出电源插头。</p> <p>漏水</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。 	<p>不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。</p> <p>漏水</p>  <ul style="list-style-type: none"> 以防产生漏水。
<p>进水管连接机体的螺母必须拧紧。</p> <p>漏水</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能导致漏水。 长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。 	<p>维修保养时，请务必拔出电源插头。</p>  <ul style="list-style-type: none"> 避免因漏电而招致伤害。
<p>开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。</p> <p>漏水</p>  <ul style="list-style-type: none"> 如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。 	<p>请勿洗涤防水性的苫布或衣物。 (睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等)</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。
<p>安装洗衣机时，请务必拉出排水管至标记处。</p> <p>漏水</p>  <ul style="list-style-type: none"> 如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损。引发漏水等意想不到的损失。 	<p>严禁倾斜安装洗涤盖，并绝对禁止在『毛绒』、『毛毯』程序以外使用洗涤盖。</p> <p>禁止</p>  <ul style="list-style-type: none"> 可能会因水滴飞溅或洗涤盖弹飞出造成洗衣机受损或人身伤害事故。



安装指南

洗衣机的安装

安放场所

■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



注：地毯不要堵塞通风口。

安装方法

■ 请水平安装洗衣机。

若安装得不水平，会导致脱水时停机或产生异常声音。

1

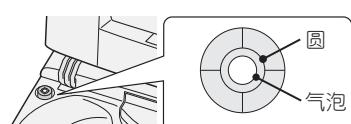
把洗衣机放置在安装场所。

- 如果洗衣机放置得不平、机脚下有间隙，可按照下述步骤调节：
- 可调机脚一侧有间隙时
调高可调机脚，消除间隙。
- 可调机脚的对面一侧有间隙时
让后侧的脚着地，用适当的板材铺垫在前侧的脚与地面之间，消除间隙。

2

检查水平仪的气泡位置。

- 打开机盖，在左后侧凹部处放置同捆的水平仪。
- 确认水平仪的气泡位置。



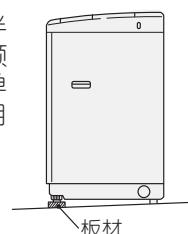
- 如果气泡正好在圆圈中，脚就不需要调节。
- 如果气泡不在圆圈中，用可调机脚调节高度。

■ 安装在倾斜的地面上时，请将附属的脚套套在固定脚上进行调整。
(附有4mm、8mm两种规格，各2个)。

3

根据水平仪的气泡位置，旋转可调机脚，使气泡至于圆圈中。

如果气泡偏出圆圈一半以上，那就是地面的倾斜度太大，已经不能单用可调机脚调节。可用适当的板材铺垫。



4

检查洗衣机脚下是否有间隙。

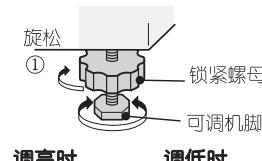
- 如果有间隙，用可调机脚进行调节。

5

取出水平仪，关闭机盖。

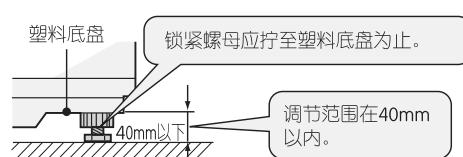
1

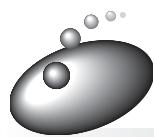
将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



2

调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。





安装指南 (续)

排水管的安装

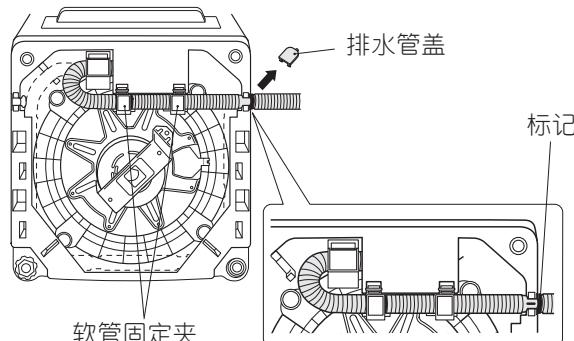
■ 产品出厂时，排水管是安装在机身右侧。
请视排水具体情况将其换至左侧。排水管的前端必须插入排水口。

1 请将机体轻轻地放倒。

- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。

2 排水管从左面引出。

- 将机体左侧的排水管盖拆下。
- 排水管标记部应嵌入机体对应的凹槽内。
(排水管上有2处标记。无论从右面引出时，或左面引出时，都要将标记部嵌入机体对应的凹槽内。)
- 排水管从左面引出时，排水管应通过中部的软管固定夹后再引出。



! 注意

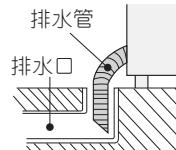
! 安装洗衣机时，请务必把排水管的标记部嵌入机体相对应的凹槽内。

- 排水管在机体内的部分，不应与其他部件接触，以免因破损产生漏水而导致不必要的损失。
- 排水管固定夹必须夹紧。
- 排水管机内部分必须经固定夹固定后再引出。

■ 排水管插入排水口时

排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



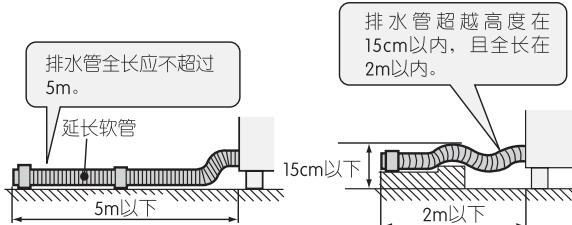
排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

■ 排水管的延长

请使用延长软管

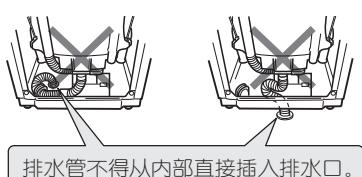
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



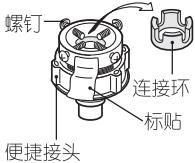
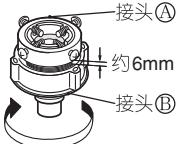
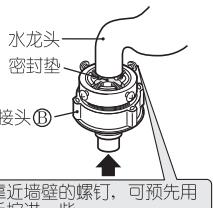
- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

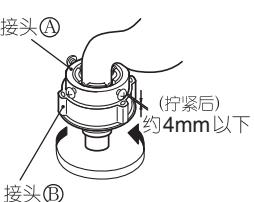
注意

- 下图所示的排水管取出方式应绝对禁止。否则会造成漏水或产生异音。



便捷接头的安装

- 1 确认水龙头直径。**
 - 若水龙头的外径超过2cm，可将连接环取出。
 - 2 确认接头①、②之间的间隙。**
 - 沿箭头方向旋转接头②调整间隙。
 - 3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将4个螺钉均等地拧紧。**


靠近墙壁的螺钉，可预先用手拧进一些。
 - 4 沿箭头方向拧紧接头②，使接头①、②之间的间隙在4mm以内。**


(拧紧后)
约4mm以下
- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按2~4的步骤重新安装。
(搬家等需重新安装便捷接头时，也请按照相同的步骤进行。)

适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。



进水管的安装方法和拆卸方法

水龙头

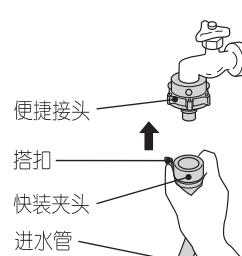
安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机机体。

■ 安装方法

1 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。

2 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。

- 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。



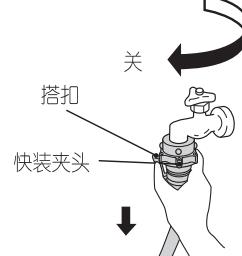
■ 拆卸方法

1 关闭水龙头。

2 选择「筒清洗」程序，按下启动按钮，运转10秒钟。

- 为了防止拆卸时水花四溅。

3 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。



机 体

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

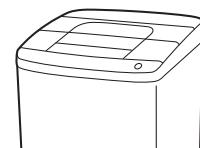
△ 注意

请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

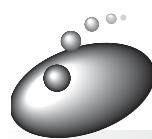
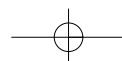
- 如果螺母松脱了，可能会漏水。



- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。



欲接长进水管，请使用另行销售的延长进水管。



控制面板

脱水转速表示

通过点亮显示脱水时的转速。

水量・剩余时间・脱水转速・预约时间・水流强弱的表示

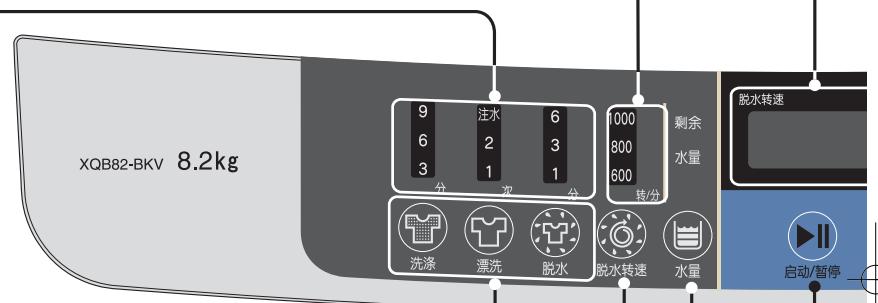
显示水量；显示剩余时间；显示脱水转速；显示预约时间；显示水流的强弱。

- 显示的剩余时间会按照实际运行状况自动修正。
- SPA 甩干的英文缩写。
- 当开始脱水时，控制面板上将显示脱水转速上升过程，直至达到设定转速。此时，控制面板将交替显示转速和剩余时间。
- WEL 脱水程序结束后，控制面板将显示向上移动点亮的指示灯，以表示正在进行的疏松理衣进程。
- ■■■ 控制面板将显示以矩形移动点亮的指示灯，以表示检测洗涤量的相应进程。
- ■■■■ 控制面板将显示闪烁的指示灯，以表示脱水结束。
- ON 电源开。
- OFF 电源关。
- 弱 → 强 表示水流强弱。部分程序的浸泡过程不显示水流。

洗涤・漂洗・脱水内容表示

通过指示灯的点亮来显示设定的行程。

- 通过指示灯的闪烁指示正在运行的行程。



洗涤・漂洗・脱水按钮

在按照自己需要设定洗涤・漂洗・脱水行程时或更改设定的内容时使用。

- 开始运转后如需更改，请先按下暂停按钮。结束洗涤后即不可再更改。
(也有不可更改的行程。
→ 24~27)

脱水转速按钮

调整脱水时的转速。
有些程序只能选择600转/分，具体请参照相关程序介绍。

→ 23~28

水量按钮

在按照自己需要设定水量或更改设定的内容时使用。
→ 22、28
● 开始运转后如需更改，请先按下暂停按钮。

- 洗涤或漂洗过程中若想补水，请按动水量按钮。按住水量按钮时进行补水。
(达到各程序的最高水位后便不再进水。
→ 24~27)

注意

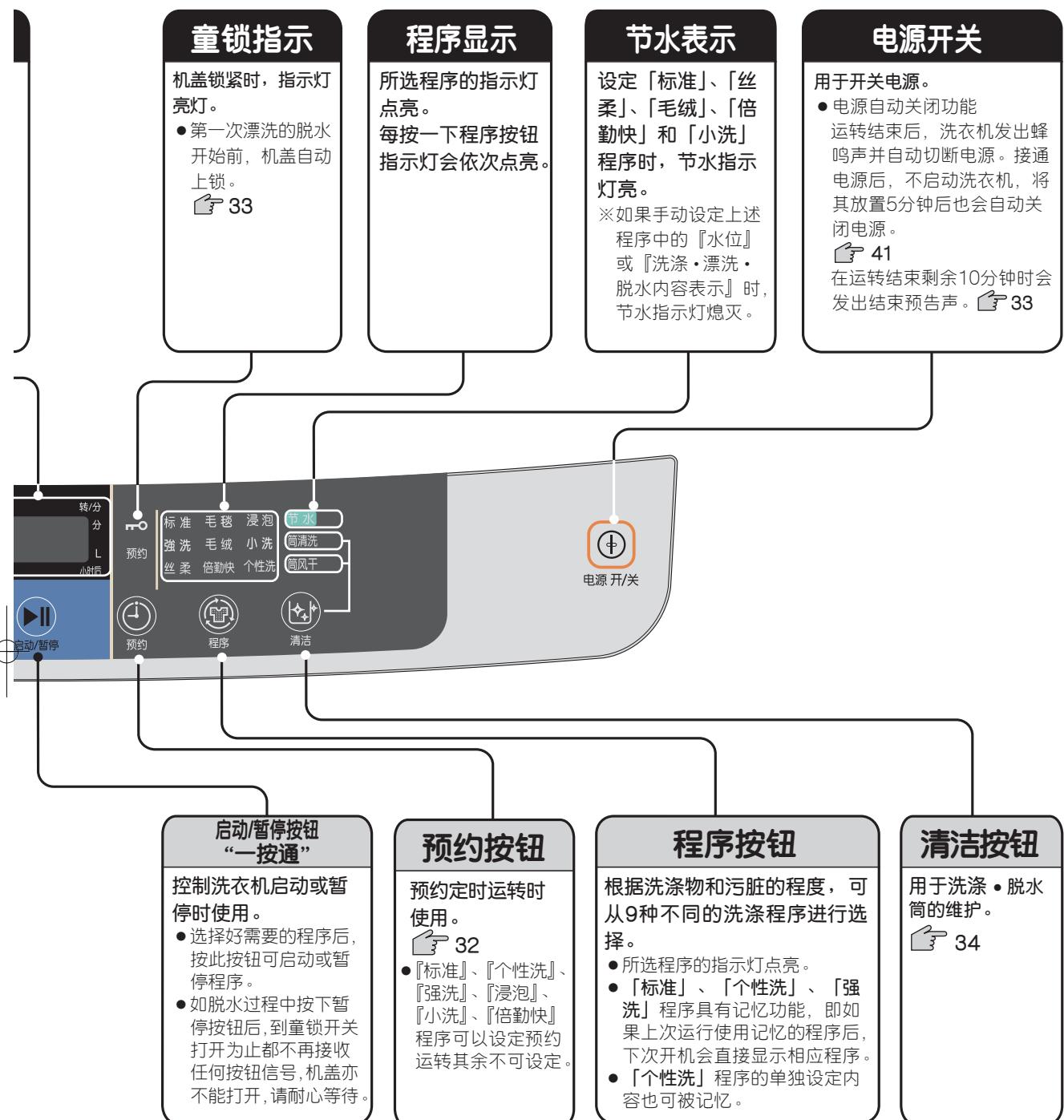
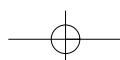
- 开启电源后，发出“哔哔”的接收音，约1秒钟后指示灯点亮。
- 选择水量的「60L」、洗涤的「15分」、漂洗的「2次」、脱水的「6分」、脱水转速的「800转/分」、预约的「3小时后」、洗涤程序的「标准」、「筒清洗3h」选项时洗衣机都会连续发出两次接收音。以告知您指示基准点。
(XQB77-BKV选择水量「55L」时洗衣机会连续发出两次接收音)
- 请勿同时按住2个以上的按钮。以免造成误操作。

备注

※关闭电源开关后，约5秒钟内(直到显示程序的指示灯熄灭)电源开关不能工作。

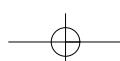
※如希望重新开启电源，请在指示灯熄灭后按动电源开关。

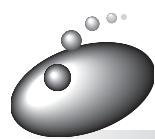
※本使用说明书控制面板显示内容以XQB82-BKV为例。



■接通电源后，按住此按钮3秒即可更改设定。

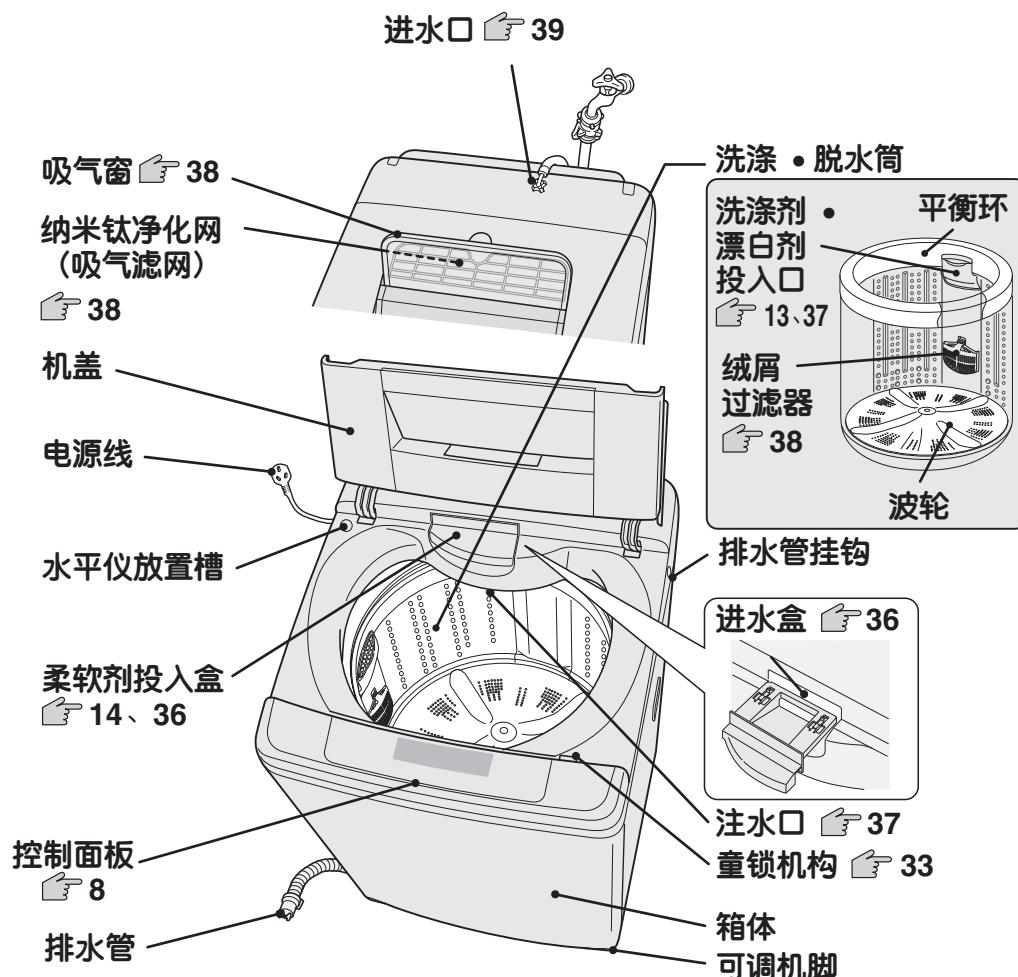
 水量	改变蜂鸣声。 33	 启动/暂停	可消除结束预告声。 33
 洗涤	标准程序下长按3秒后，则在洗涤行程的进水过程结束后自动锁上机盖。(安全模式) 33	 程序	可取消疏松理衣。 33



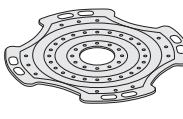
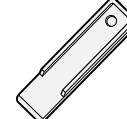


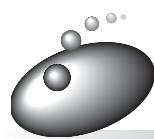
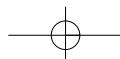
各部件名称

后面的数字表示主要的说明事项所在的页码



附件 (请参照“安装指南”)

进水软管	便捷接头	脚套 (调节高度用)	洗涤盖	柔软剂盒清理器	水平仪
 (1根) (约0.8m)	 (1个)	 (4个)	 (1块)	 (1个)	 (1个)



洗涤量的检测和水量显示

● 洗涤量的检测

放入洗涤物后选择洗涤所需程序，按下启动按钮，传感器开始检测洗涤物的重量，并显示水量。（『丝柔』、『个性洗』、『倍勤快』、『毛毯』、『毛绒』、『小洗』、『筒清洗』、『筒风干』程序下不执行该功能）。

※关于标准水量所必需的洗涤剂量，请参考标在洗涤剂容器上的标准值或“洗涤剂量”上的规定（P12）。

- 1** 放入洗涤物，按下电源开关按钮。
选择洗涤所需程序，按下启动按钮。



波轮及洗涤·脱水筒在无水状态下旋转，检测洗涤量。

- 2** 显示与洗涤量相应的水量。
(仅以XQB82-BKV为例)

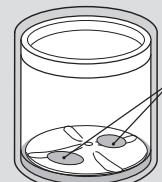
洗涤量检测过程中剩余时间显示部位显示“**---**”，检测结束后切换回显示水量。



- 3** 投入洗涤剂。
(13~14)

• 投入洗涤剂、柔软剂、漂白剂后，请关上洗衣机机盖。

※在预先用水桶等向洗衣机加水到规定水位以上的状态下，当在运转开始后投入洗涤剂时，请直接投入到洗涤·脱水筒中。



● 洗涤物的准备

请系好带子、拉上拉链、合上纽扣



● 防止损伤衣物和拉链。

易起球或脱丝的衣物，请先翻至内面再进行洗涤



除去衣物上的泥砂

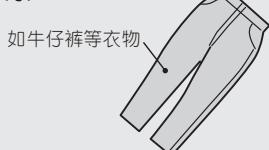


取出衣服中的异物(不要忘记口袋中的东西)



● 以免损伤衣物或导致洗衣机出现故障。

易褪色的衣物应分开洗涤



● 蓝色牛仔裤在波轮的磨擦下可能会掉色。

容易损伤的衣物请放入洗涤网袋中进行洗涤

为慎重起见，请将带蕾丝的衣物或带钢丝的女性内衣放入市售洗涤网袋中清洗。

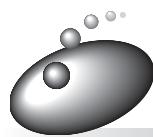
● 防止衣物意外受损。

容易抽丝的衣物请放入网袋中清洗

象灯芯绒等特殊布料或黑色长统袜等对脱丝很敏感的衣物，请将其放入市售的防脱丝洗涤网袋中再清洗。

请预先处理污垢

污垢长时间附着在衣物上会很难脱落，如在洗涤前使用部分清洗洗涤剂进行处理，洗涤时效果更加明显。



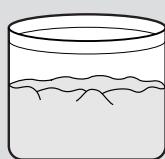
洗涤剂量

型号	洗涤量 (手动设定)	水量	合成洗涤剂		
			浓缩型洗涤剂		一般洗涤剂
			水量30L需20g 粉末	水量30L需25ml 液体	水量30L需40g或40ml (粉末、液体)
XQB82-BKV	约8.2kg	60L	40g	50ml	80g(80ml)
	约7kg	50L	34g	42ml	67g(67ml)
	约6kg	45L	30g	38ml	60g(60ml)
	约5kg	40L	27g	34ml	53g(53ml)
	约4kg	35L	24g	30ml	47g(47ml)
	约3kg	30L	20g	25ml	40g(40ml)
	约2kg	25L	17g	21ml	34g(34ml)
	约1kg	20L	14g	17ml	27g(27ml)
XQB77-BKV	约7.7kg	55L	37g	46ml	74g(74ml)
	约6.5kg	50L	34g	42ml	67g(67ml)
	约5.5kg	45L	30g	37ml	60g(60ml)
	约5kg	40L	27g	34ml	53g(53ml)
	约4kg	35L	24g	30ml	47g(47ml)
	约3kg	30L	20g	25ml	40g(40ml)
	约2kg	25L	17g	21ml	34g(34ml)
	约1kg	20L	14g	17ml	27g(27ml)

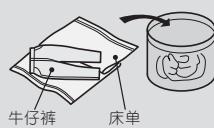
- 洗涤剂的使用量。详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。请勿使用高泡洗衣粉。
- 如果衣物只有轻微污渍，则洗涤剂量为上表所表示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。
- 本机的额定洗涤、脱水容量，是以国标规定的实验布为准。实际使用时，因衣物质地的不同洗涤衣量会有所变化。

● 洗涤物的放入方法

尽可能均匀地放入待洗衣物



大件衣物或易浮起的衣物应先放入洗涤·脱水筒内

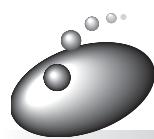
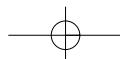


- 有利于衣物的良好旋转。
- 防止水滴飞溅。

将牛仔裤等厚布料衣物均匀地放入洗涤·脱水筒内再进行清洗(防止脱水时衣物溢出)

- 进水时用手将衣物压入水槽，让水充分渗入布料。
- 防止水滴飞溅。





洗涤剂、柔软剂、漂白剂的使用

※在预先用水桶等向洗涤·脱水筒加完水的状态下，当在运转开始后投入洗涤剂时，请直接投入到洗涤·脱水筒中。

粉末合成洗涤剂/液体洗涤剂

⚠ 警 告



请勿加入过多的洗涤剂

- 洗涤剂的种类不同，一匙洗涤剂的洗涤能力也各不相同，因此请参考所用洗涤剂包装盒上记载的“标准使用量”，注意相对水量显示(L)不要加入过多。若加入过多，可能会导致洗涤剂无法完全溶解、产生太多泡沫引起洗衣机故障、漏水或触电。

⚠ 注 意



请关闭洗涤剂加入盘后再运转洗衣机

- 若在打开状态运转洗衣机，可能会损伤衣物。
- 若在打开状态运转洗衣机，在洗涤过程中，加入盘可能会脱落，导致变形或损坏。

■ 将洗涤剂(浓缩型洗涤剂或一般洗涤剂)加入洗涤剂·漂白剂投入口。



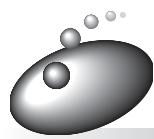
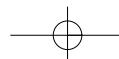
洗涤剂加入盘最多只能打开至30°左右。
(若强行打开，可能会导致损坏)



洗涤剂·漂白剂投入口

注意事项

- 洗涤剂加入盘或弹簧圈被水沾湿时，请将水滴擦干净后再加入洗涤剂。
 - 将洗涤剂加入洗涤剂加入盘里面，然后慢慢关上。否则可能会导致洗涤剂飞溅开来。
 - 若洗涤剂粘结在加入盘上，即使关上洗涤剂加入盘，有时在洗涤剂加入盘内仍然会有洗涤剂残留。请反复开关洗涤剂加入盘2~3次，即使这样若仍有洗涤剂残留，请动手清除粘结的洗涤剂。
- 37
- 天然肥皂、复合肥皂等，请在充分溶解后直接投入洗涤·脱水筒中。
 - 结块的洗涤剂如进入洗涤剂加入盘则可能会残留在盘中，所以请粉碎后加入。
 - 对于液体洗涤剂，为了减少洗涤剂残留，请用水稀释后从投入口慢慢地倒入。
 - 请勿使用丸状、片状、方块状洗涤剂，否则可能会导致机器运转异常。
 - 当洗涤剂加入盘正处于很难加入洗涤剂的位置时，请转动洗涤·脱水筒，移动到容易加入的位置。
 - 根据具体的衣物量，有时洗涤剂加入盘可能很难打开。
此时，请将衣物拢到洗涤剂加入盘的另一侧，然后再打开洗涤剂加入盘。
 - 关闭洗涤剂加入盘时，请按压两端，直到嵌入到位为止。(否则运转过程中可能会脱落)

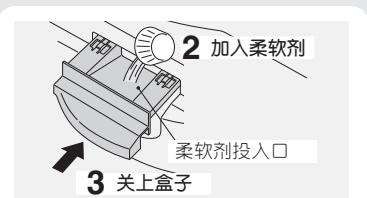
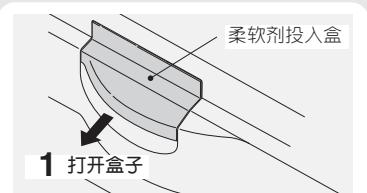


洗涤剂、柔软剂、漂白剂的使用 (续)

柔软剂的使用方法

■请在洗涤开始时将柔软剂投入到柔软剂投入盒。(浓缩型柔软剂请稀释到2倍后再加入(最大120mL以下))

- 在最后漂洗前会自动投入。



- 请注意不要让柔软剂散落到四周。

注意

- 请注意不要将洗涤剂加入到柔软剂投入盒。(否则可能会导致故障)
- 将柔软剂加入到柔软剂投入盒后请不要长期放置(12小时以上), 否则可能会结块。
- 在柔软剂投入口有时可能会有柔软剂粘结。请卸下柔软剂投入盒进行清洗或用洗衣机中附带的加入盘用刮刀将它刮掉。[36](#)
- 请不要加入过多的柔软剂。否则, 万一流出而直接溅到洗涤物上可能会导致衣物变色。
- 请将柔软剂投入盒完全嵌入到位后再关上。(若在柔软剂投入盒处于打开状态强行关闭机盖, 可能会导致损坏)
- 根据柔软剂种类和投入量, 可能会产生泡沫, 拉出盒子时, 如果有泡沫流出, 请立即擦拭干净。

<柔软剂大致用量>

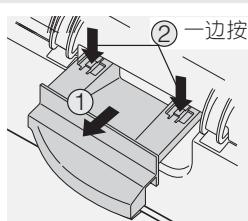
水 量	20L	25L	30L	35L	40L	45L	50L	55L	60L
柔 軟 劑 浓 缩 型	5 mL	5.5 mL	7 mL	7.7 mL	9 mL	10 mL	11 mL	12 mL	14 mL
普通型	14 mL	17 mL	20 mL	24 mL	27 mL	30 mL	34 mL	37 mL	40 mL

● 浓缩型柔软剂: 水量30L使用量6.6mL

● 普通型柔软剂: 水量30L使用量20mL

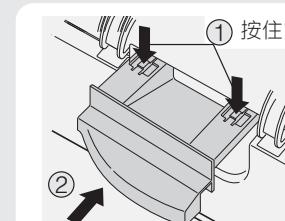
柔软剂投入盒的装卸方法

■拆卸柔软剂投入盒



- ①将盒子向外拉出到可取下的程度为止,
- ②一边按住盒子的突起部分, 一边向前进方向笔直拉出。

■安装柔软剂投入盒



- ①按住盒子的突起部分的同时
- ②将盒子按入进行安装。(请完全按到里面为止)

漂白剂的使用方法

⚠ 注意



请不要将漂白剂直接撒在洗涤物上

- 关于使用量和使用方法, 请遵照液体洗涤剂、漂白剂的使用规定。
- 否则可能会导致衣物变色、破损。

■液体漂白剂

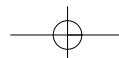
- 请在开始洗涤时用水稀释, 然后从洗涤剂·漂白剂投入口慢慢地倒入。

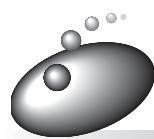
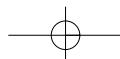


- 请完全关上洗涤剂加入盘后再运转洗衣机。(否则, 万一洗涤剂加入盘在运转过程中脱落, 可能会损伤或损坏衣物)

■粉末漂白剂

请直接加入洗涤·脱水筒。





再次使用洗涤液

1 对第一批不太脏的衣物仅进行「洗涤」。

- 投入适量的洗涤剂。



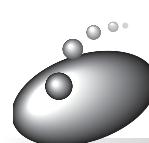
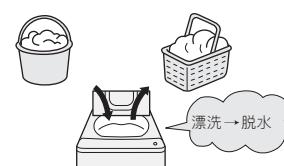
2 放入第二批较脏的衣物，利用第一次的洗涤液，选择喜欢的洗涤程序进行洗涤。

- 设定适合洗涤物的水量。
(增加水量时，请相应地补充洗涤剂。)



3 对第一批已经洗过的衣物进行「漂洗」和「脱水」。

- 设定与第一次相同的水量。



使用上的注意事项

运转过程中，请勿拔掉电源插头。

- 以免引起洗衣机故障。请务必暂停运转或切断电源开关后，再拔掉电源插头。

结露时应注意

- 由于夏天温度较高，当用冷水进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，有可能会将地板弄湿，请加以注意。

请勿投入过量洗涤剂。

- 投入过多洗涤剂，洗涤效果并无多大改变。
- 反而有可能造成漂洗不充分，以及因泡沫过多而引起某些问题。
- 洗涤剂未溶残渣还是造成漏水的原因。

请勿投入过多衣物。

- 衣物满出或挤破洗涤・脱水筒是造成塑料零件破损的原因。

关于洗涤量 12

请勿靠近电视机或收音机。

- 可能会对电视机或收音机构成干扰。

请勿使用锋利的物品来按按钮。

- 以免造成破损或故障。

操作面板附近，不要让磁铁、磁卡（信用卡等）接近。

- 有时会造成误动作或使磁卡失效。

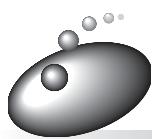
脱水结束时，机盖自锁即使已经解除，洗涤・脱水筒还在旋转时

- 请直接停止使用，委托进行修理。

吸气窗打开状态下请不要开闭机盖。

- 是造成破损的原因。

只洗涤灯芯绒等厚衣物时，由于衣物在筒内的偏斜较易导致安全开关动作。

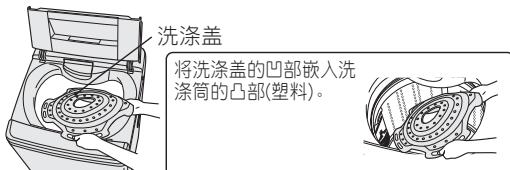


使用洗涤盖

- 使用毛绒、毛毯程序时，请务必使用洗涤盖。
(洗涤物有可能夹在机器里，造成衣物破损，机器损坏。)

洗涤盖的安装方法

- 1** 洗涤盖内有文字一面朝上，如图所示将其弯曲并将里侧先放入洗涤·脱水筒内。



注意

- 请正确安装洗涤盖，以免洗涤盖飞出造成不必要的伤害。
- 为避免损伤衣物，在安装洗涤盖时请不要夹住衣物。

- 2** ①按下靠近面前的洗涤盖部分，将洗涤盖整体压入洗涤·脱水筒内。
②用力将洗涤盖整体向下压，摆放平整。
(安放在平衡环以下)

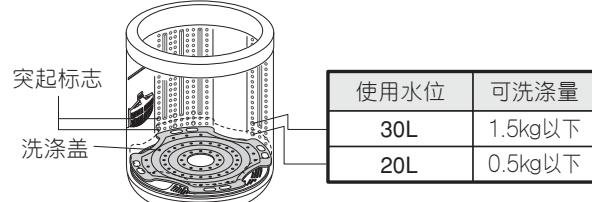
- ③将洗涤盖整体向下压 ① 压下靠近身旁的洗涤盖



调整洗涤盖的位置高度

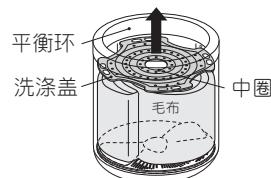
毛绒程序时

- 洗涤盖的安装位置(高度)应根据洗涤物的种类、大小、厚度决定，请将洗涤盖安装在可轻压住洗涤物的高度。
- 洗涤·脱水筒内壁上有表示安装位置的突起标志，安装时可供参考。
- 洗涤罩衫等轻薄衣物时，可在洗涤·脱水筒内放入毛巾等物，以调节洗涤物高度，避免脱水时衣物偏斜。



毛毯程序时

- 1** 把洗涤盖放入洗涤·脱水筒内，握住中圈将其拉到平衡环正下方。
● 安装洗涤盖时，请勿夹住衣物。



洗涤盖的取出方法

- 1** 将洗涤盖向下压。



- 2** 如图抓住中圈，将洗涤盖向箭头方向弯曲。



- 3** 然后顺势将洗涤盖拉起，取出。



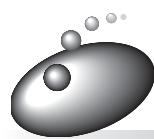
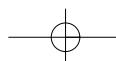
！注意



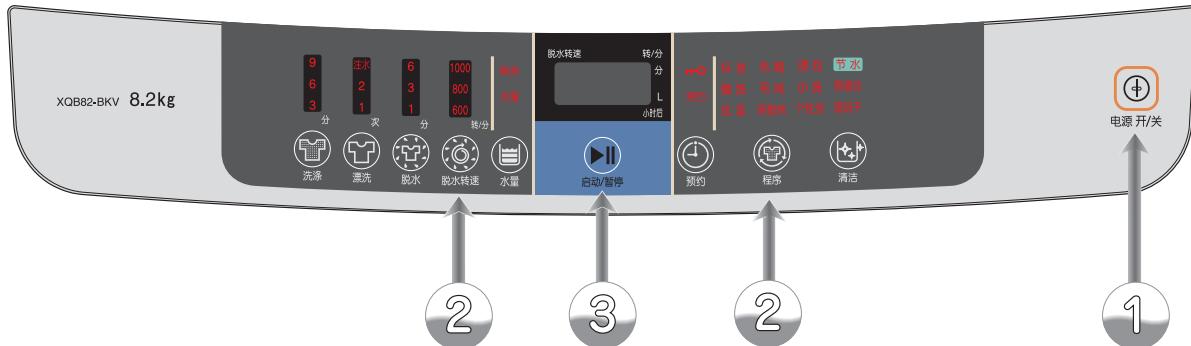
严禁倾斜安装洗涤盖。另外，除毛毯、毛绒程序外，严禁在其他程序中使用洗涤盖。

- 以免水滴飞溅或洗涤盖飞出造成人身伤害或者洗衣机损坏。

- 保管洗涤盖时，请注意防止其变形。
- 洗涤盖属于消耗品，若有损坏请到用户咨询服务购买。



洗涤步骤



洗涤前的准备

连接进水管，打开水龙头；将排水管前端牢固地插入排水口内。

洗涤物的准备 11

放入洗涤物 12

1

将电源插头插入插座，按下电源开关 按钮，接通电源。

2

选择您所希望的程序

■ 洗衣机自动设定为[标准]程序。选择其他程序，请按下『程序』按钮，进行切换。(当使用具有记忆功能的程序后，洗衣机自动设定为具有记忆功能的程序)

- 设定『倍勤快』程序时，水量自动设定为“25L”，也可根据洗涤量在“20L~35L”之间切换；洗涤量在2.0kg以下；在全自动运行时，本程序将不进行漂洗，因此请勿加入洗涤剂、柔软剂、漂白剂，如果确实有必要使用时，请进行手动设定。
 - 设定『毛绒』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“30L”，也可根据洗涤量在“20L~30L”之间切换；洗涤量在1.5kg以下。
 - 设定『丝柔』程序时，水量自动设定为“40L”，洗涤量在4.0kg以下。
 - 设定『毛毯』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“60L”(XQB77-BKV水量自动设定为“55L”)。
 - 设定『小洗』程序时，水量自动设定为“35L”，洗涤量在1.5kg以下。
 - 『个性洗』首次水量自动设定为“60L”(XQB77-BKV水量自动设定为“55L”)。
- ※ 程序自动设定相应的脱水转速。也可按下 设定您需要脱水转速 23

3

按下『启动/暂停』按钮。

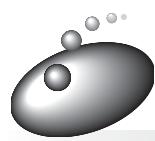
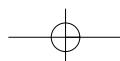
在『标准』、『强洗』、『浸泡』程序中，波轮旋转检测出洗涤量并显示水量。

4

根据显示的水量，投入洗涤剂，关闭机盖。

(蜂鸣器响起表示洗涤结束)

- 洗涤剂的投入方法 13
- 使用液体洗涤剂、柔软剂、漂白剂时 13、14

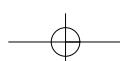


全自动程序的选择

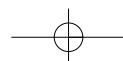
本洗衣机备有9种洗涤程序。请参照下表，根据洗涤物种类和脏污程度选择适合的洗涤程序。

洗涤物的种类	推荐的全自动程序	控制面板显示	推荐的洗涤剂
一般的衣物	<p>标准</p> <p>日常的洗涤 以适合洗涤物的方式自动地进行清洗。</p>		
	<p>小洗</p> <p>对小件衣物的洗涤</p>		
	<p>个性洗</p> <p>设定自己喜爱的洗涤程序 记住适合自家的洗涤方式。 ※本程序所说明的内容是出厂时的设定。</p>		
	<p>强洗</p> <p>用强力水流洗涤衣物</p>		
精细的衣服	<p>丝柔</p> <p>利用柔水流精心洗涤</p> <p>※洗涤量在4.0kg以下。</p>		

※ 以上控制面板显示内容以XQB82-BKV为例



**粉末合成
洗涤剂**
液体洗涤剂



刹

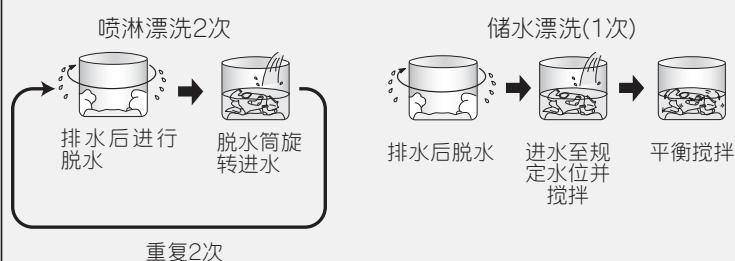
按下启动按钮

洗涤

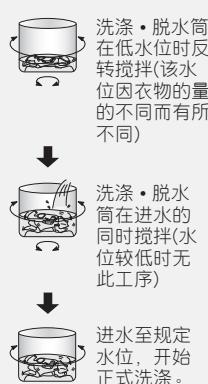
第一次漂洗

第二次漂洗

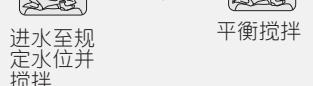
脱水



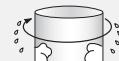
溶解洗涤剂

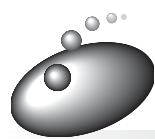
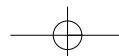


储水漂洗(2次)



排水后脱水





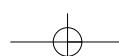
全自动程序的选择 (续)

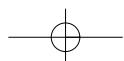
洗涤物的种类	推荐的全自动程序	控制面板显示	推荐的洗涤剂
大件衣物	毛毯	<p>程序 29: 洗涤毛毯、被褥。通过旋水流柔和地清洗。</p> <p>显示参数: 脱水转速 60 转/分, 水量 600 L, 水温 60°C, 水量调节 6000 ml, 洗涤时间 2 分钟, 漂洗时间 1 分钟, 脱水时间 1 分钟, 脱水转速 800 转/分。</p>	液体洗涤剂 羽毛等材料使用液体中性洗涤剂
干洗 手洗 标志的衣物	毛绒	<p>程序 30: 洗涤标有干洗标志的毛衣、女式衬衫等时通过回转水流柔和地清洗。</p> <p>显示参数: 脱水转速 30 转/分, 水量 600 L, 水温 60°C, 水量调节 6000 ml, 洗涤时间 6 分钟, 漂洗时间 3 分钟, 脱水时间 3 分钟, 脱水转速 1000 转/分。</p>	干洗标志 衣物专用 液体洗涤剂
一般的衣物	倍勤快	<p>程序 25: 希望快速清洗短时间穿着且无污渍的衣物时。</p> <p>显示参数: 脱水转速 25 转/分, 水量 600 L, 水温 60°C, 水量调节 6000 ml, 洗涤时间 2 分钟, 漂洗时间 1 分钟, 脱水时间 1 分钟, 脱水转速 1000 转/分。</p>	
很脏的衣物	浸泡	<p>程序 2: 将衣物彻底浸泡后洗涤。</p> <p>显示参数: 脱水转速 2 转/分, 水量 600 L, 水温 60°C, 水量调节 6000 ml, 洗涤时间 6 分钟, 漂洗时间 3 分钟, 脱水时间 1 分钟, 脱水转速 800 转/分。</p>	粉末合成 洗涤剂 液体洗涤剂

※ 以上控制面板显示内容以XQB82-BKV为例

说明

- 对长期附着在衣物上的污垢或黄斑，即使浸泡清洗也不一定能将其完全清除。
(推荐事先清洗或使用漂白剂)。
- 化纤或聚酯纤维等材料的衣物重量轻，水位可能较低。因此请将大件衣物或厚重衣物先放入洗涤筒内。
- 担心水量过少时，请按下水量按钮将水量调节到合适水位。
- 担心衣物产生皱褶时，请选择“1分钟”「脱水」，可减少皱褶。





倒斗卫

倒

倒

按下启动按钮

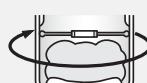
洗涤

第一次漂洗

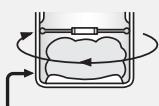
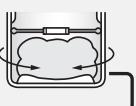
第二次漂洗

脱水

筒旋转水流+浸泡

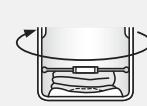


排水→脱水

储水漂洗
筒旋转水流+浸泡

重复2次

筒旋转水流+浸泡



排水→脱水

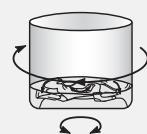
储水漂洗
筒旋转水流+浸泡

重复2次

脱水



搅拌



无漂洗



溶解洗涤剂

洗涤・脱水筒在
低水位时反转搅
拌(该水位因衣
物的量的不同而
有所不同)洗涤・脱水筒
在进水的同时
搅拌(水位较低
时无此工序)
进水至规定水
位，开始正式
洗涤。

储水漂洗(2次)

进水至规
定水位并
搅拌

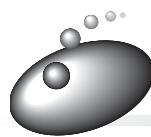
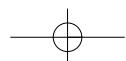
平衡搅拌

重复2次

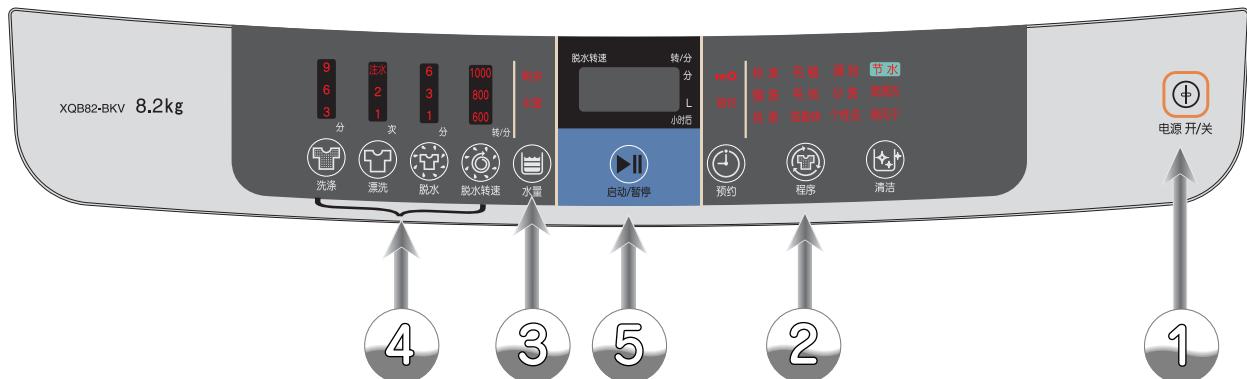


注意

- 机盖开启状态下，洗衣机不会运转。请务必关闭机盖。
- 请勿洗涤易褪色的衣物。
- 使用『毛毯』、『毛绒』程序时，请务必使用洗涤盖。
- 请务必关闭吸气窗后进行运转。以免在运转时，水滴会从吸气窗飞溅出来。



按照您喜欢的方式进行洗涤



在下列情况下

按自己喜欢的方式洗涤时
洗涤→漂洗→脱水

再次使用洗涤液时 15
仅洗涤

漂洗结束后无需最终脱水时
洗涤→漂洗

不需要漂洗时
洗涤→脱水

希望将已洗过的衣物漂洗时
仅漂洗

希望将已洗过的衣物漂洗并脱水时
漂洗→脱水

希望排出洗涤·脱水筒内的水或在
晾干前脱水时
仅排水，仅脱水

电源



按下电源开关

选择「标准」程序



选择『水量』
没有设定水量时，
由传感器自动决定
水量多少。



→
按下按钮

—————
按下按钮

→
按下按钮

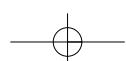
—————
按下按钮

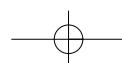
选择『水量』
没有设定水量时，
自动设定为『60L』
※ XQB77-BKV自动
设定为『55L』



—————
排水和脱水
结束后，开
始进行漂洗。

仅排水时，请选择脱
水“1分钟”进行运转，
请在开始脱水时按下
电源开关切断电源。



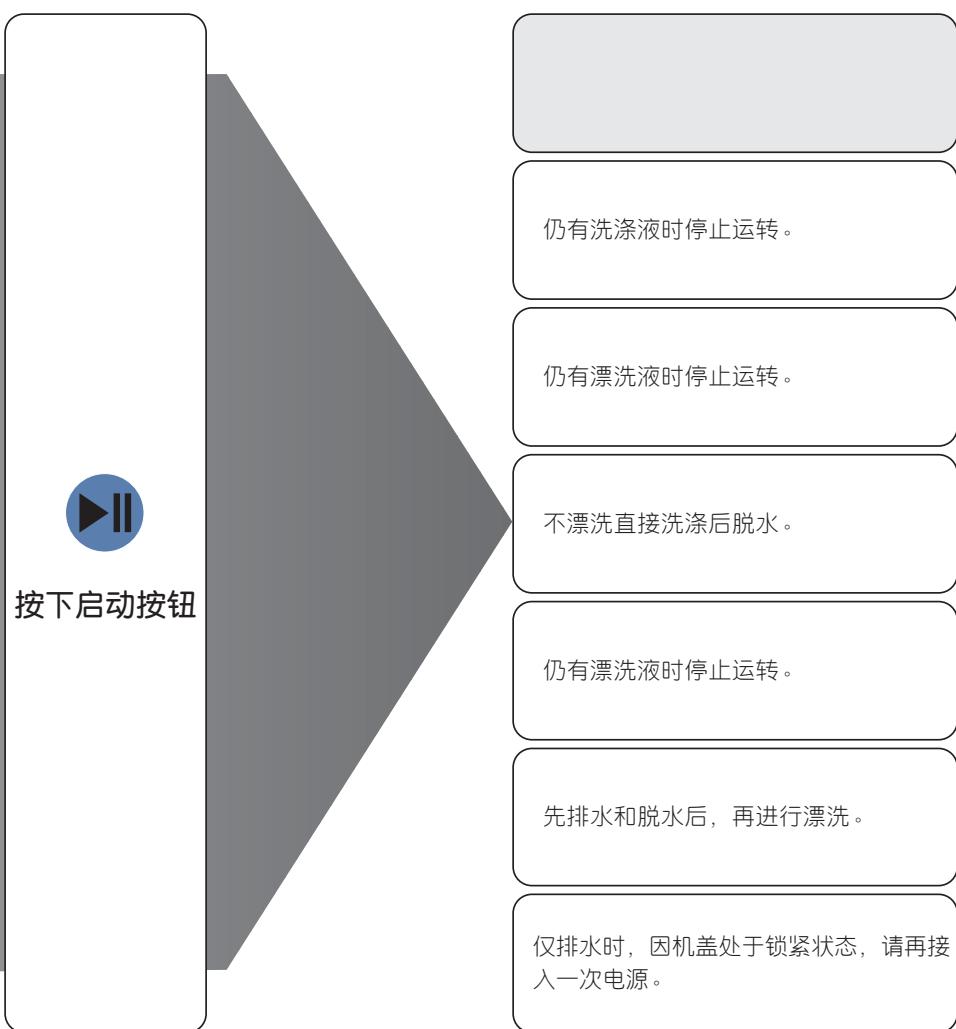


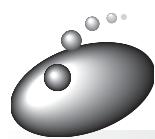
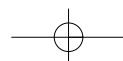
■ 脱水转速的设定

- 按下 脱水转速按钮。可以设定三档不同的脱水转速。有1,000转/分的高速脱水、800转/分的普通脱水和600转/分的防皱脱水。
- 设定脱水时间为1分钟脱水时，脱水转速只能设定为600转/分。（「丝柔」和「毛绒」程序，脱水转速只能设定为600转/分，不能进行更改；手动设定1分钟防皱脱水时，为了保护衣物，脱水转速自动设定为500转/分。）
- 可以单独设定洗涤、漂洗、脱水中任一行程，亦可将各个行程组合运转。（部分程序不可单独设定）
(程序的洗涤方式将不会被储存，但「个性洗」程序除外)

通过各按钮设定 洗涤方式

5





洗涤程序的内容 (XQB82-BKV)

- 本部分对各洗涤程序的过程进行说明。
- ()中表示用各按钮可切换的范围。无()表示不能进行切换。

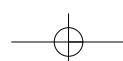
程序	自动设定的水量	
标准	60~20L (60~20L)	15分 (15~3分)
强洗	60~20L (60~20L)	18分 (18~3分)
丝柔	40L (60~20L)	9分 (15~3分)
毛毯	60L (60~20L)	25分
毛绒	30L (30~20L)	9分
倍勤快	25L (35~20L)	3分 (15~3分)
浸泡	60~20L (60~20L)	60分
小洗	35L (60~20L)	9分 (15~3分)
个性洗	※1 60L (60~20L)	※1 15分 (18~3分)

■洗涤所需时间

- 所需时间包括进水时间(进水量每分钟15L)和排水时间(标准状态)。
(开始运转时显示的主体剩余时间和上表中所列的时间因条件的不同而有所不同)
- 所需时间随水压的大小、洗涤量、排水条件等因素的变化而变化。
- 在『标准』、『强洗』、『浸泡』程序中，洗衣机通过检测洗涤量和质地(波轮旋转检测)，决定最佳洗涤方式。上表所示时间为标准状态下的大致时间。
- 在『标准』程序中，洗涤时间会在洗涤量较多的状态下自动延长洗涤时间。
- 『个性洗』程序下，最初显示的是预先设定的初期状态(显示为※1)下的时间。
- 洗涤时间和脱水时间与实际运转时间存在一定误差。(洗涤时间不包括洗涤剂溶解和进水搅拌的时间。脱水时间中不包括疏松理衣工序的时间。) 脱水转速显示与自动设定的转速也存在一定误差。
- 有些程序在最终脱水结束后，会进行短时间的搅拌以达到疏松效果。(有的洗涤量不能进行此搅拌)

注意

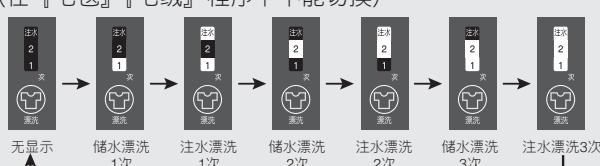
- 在『毛毯』、『毛绒』程序中，若相对洗涤物的水量太少，可能会弄伤洗涤物。



	第一次	第二次		所需时间(大约)
	喷淋漂洗2次 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6~3分 (9~1分)	1000~800转/分 (1000~600转/分)
	储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
	储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	3分 (9~1分)	600转/分
	储水漂洗	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
	储水漂洗	储水漂洗	1分	600转/分
	— (储水或注水漂洗1~3次)	—	3分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
	储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
	喷淋漂洗2次 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
※1	储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	※1 6分 (9~1分)	※1 800转/分 (1000~600转/分)

■关于更改程序内容

- 关于漂洗内容，每按一次按钮，会依次切换内容。
(在『毛毯』『毛绒』程序下不能切换)



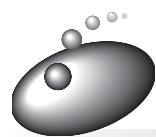
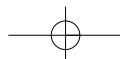
- ()中表示用各按钮可手动切换的范围。
- 不能在「洗涤」过程结束后更改程序内容。

■关于切换程序

- 不能在启动后切换程序。
如需更改，请先切断电源，再一次接入电源后进行程序切换。

■关于脱水转速

- 设定脱水时间为1分钟脱水时，脱水转速只能设定为600转/分。



洗涤程序的内容 (XQB77-BKV)

■本部分对各洗涤程序的过程进行说明。

■()中表示用各按钮可切换的范围。无()表示不能进行切换。

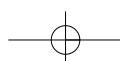
程序	自动设定的水量	
标准	55~20L (55~20L)	15分 (15~3分)
强洗	55~20L (55~20L)	18分 (18~3分)
丝柔	40L (55~20L)	9分 (15~3分)
毛毯	55L (55~20L)	25分
毛绒	30L (30~20L)	9分
倍勤快	25L (35~20L)	3分 (15~3分)
浸泡	55~20L (55~20L)	60分
小洗	35L (55~20L)	9分 (15~3分)
个性洗	※1 55L (55~20L)	※1 15分 (18~3分)

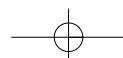
■ 洗涤所需时间

- 所需时间包括进水时间(进水量每分钟15L)和排水时间(标准状态)。
(开始运转时显示的主体剩余时间和上表中所列的时间因条件的不同而有所不同)
- 所需时间随水压的大小、洗涤量、排水条件等因素的变化而变化。
- 在『标准』、『强洗』、『浸泡』程序中，洗衣机通过检测洗涤量和质地(波轮旋转检测)，决定最佳洗涤方式。上表所示时间为标准状态下的大致时间。
 - 在『标准』程序中，洗涤时间会在洗涤量较多的状态下自动延长洗涤时间。
 - 『个性洗』程序下，最初显示的是预先设定的初期状态(显示为※1)下的时间。
 - 洗涤时间和脱水时间与实际运转时间存在一定误差。(洗涤时间不包括洗涤剂溶解和进水搅拌的时间。脱水时间中不包括疏松理衣工序的时间。) 脱水转速显示与自动设定的转速也存在一定误差。
 - 有些程序在最终脱水结束后，会进行短时间的搅拌以达到疏松效果。(有的洗涤量不能进行此搅拌)

注意

- 在『毛毯』、『毛绒』程序中，若相对洗涤物的水量太少，可能会弄伤洗涤物。

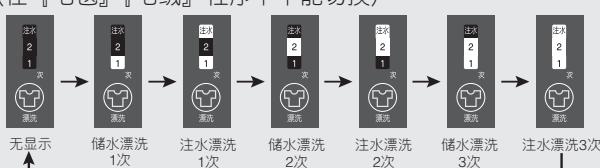




			所需时间(大约)
第一次 喷淋漂洗2次 (储水或注水漂洗1~3次)	第二次 储水漂洗	6~3分 (9~1分)	1000~800转/分 (1000~600转/分)
储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	3分 (9~1分)	600转/分
储水漂洗	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
储水漂洗	储水漂洗	1分	600转/分
— (储水或注水漂洗1~3次)	—	3分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
喷淋漂洗2次 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	6分 (9~1分)	800转/分 (1000~600转/分)
※1 储水漂洗 (储水或注水漂洗1~3次)	储水漂洗	※1 6分 (9~1分)	※1 800转/分 (1000~600转/分)
			60分 (82~25分)

■关于更改程序内容

- 关于漂洗内容，每按一次按钮，会依次切换内容。
(在『毛毯』『毛绒』程序下不能切换)



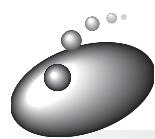
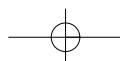
- ()中表示用各按钮可手动切换的范围。
- 不能在「洗涤」过程结束后更改程序内容。

■关于切换程序

- 不能在启动后切换程序。
如需更改，请切断电源后再进行程序切换。

■关于脱水转速

- 设定脱水时间为1分钟脱水时，脱水转速只能设定为600转/分。

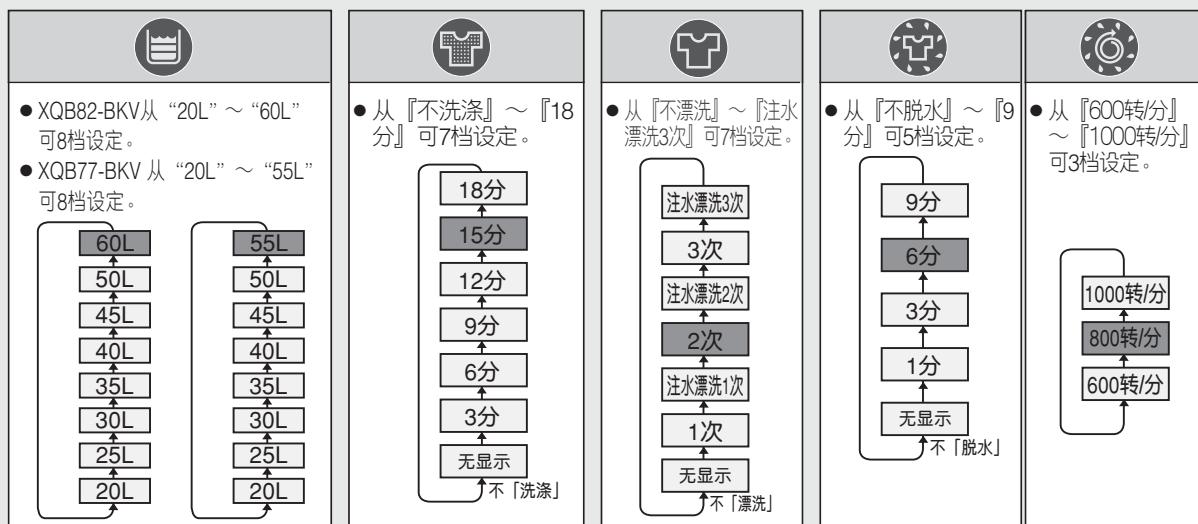


各程序的说明

『个性洗』程序

水量、洗涤、漂洗、脱水、脱水转速按钮的使用方法(切换范围)

■按动各按钮，设定随之更改。



●『个性洗』程序具有记忆功能，接通电源后将显示上一次所设定的个性洗涤方式。

●漂洗的情况下，注水漂洗时显示为『注水漂洗』，无显示时为『储水漂洗』。

●为出厂时的设定。

『丝柔』程序

■不宜洗涤下列衣物：

仅有^{机洗}标志而无^{手洗}标志的衣物。

羊毛、高级羊绒、马海毛等。

蕾丝绣花等特殊编织方法制成的衣物。

■污渍较轻的情况下，洗涤剂的使用量为通常的一半(5~6成)即可。

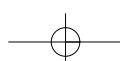
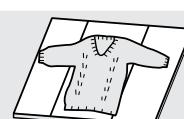
■担心衣物因脱水出现皱纹或被过度绞干时，请按下脱水按钮 按钮设定较短的脱水时间。

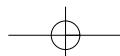
※本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

洗涤结束后

羊毛衫等毛织品衣物，为防止其变形，晾晒时应特别注意。

●可将羊毛衫摊平在平整的木板上晾晒，以防止其变形。





『毛毯』程序

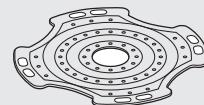
开始洗涤前

■ 洗涤・脱水筒旋转产生旋水流，使被褥等物不会遭受过大的力，从而对毛毯、被褥进行柔和地洗涤。

■ 『毛毯』程序洗涤时，请务必使用洗涤盖。

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。

洗涤盖的安装和拆卸方法 16



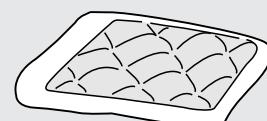
■ 能洗涤的毛毯

- 有 标志的毛毯。
- 腈纶或聚酯纤维的双幅尺寸弹力毛毯、毛圈毛毯、编织毛毯(宽180cm×长230cm以下，单件重量不超过4.7kg)
- 电热毯的洗涤请参照电热毯使用说明书进行。



■ 能洗涤的被子

- 内部棉絮材质为化纤(聚酯纤维)的被子
被子(单人宽150cm×长210cm以下，内部棉絮重量不超过1.8kg)
贴身轻被(双人宽190cm×长210cm以下，内部棉絮重量不超过1.8kg)
- 内部棉絮材质为羽毛，有 、 标志的被子
(例：贴身轻被 内部棉絮重量为0.5kg等)



注意 ● 请勿洗涤内部棉絮材质为羊毛或被套材质为丝绸的被子。

■ 其他能洗涤的物品

- 有 标志的床垫
- 有 标志的枕头、坐垫(内部棉絮材质为化纤(聚酯纤维))



毛毯和被子的放入方法

1 从被角开始，将被子逐渐放入洗涤・脱水筒内。

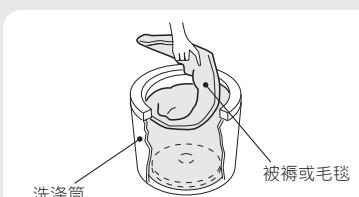


2 将被子内部棉絮中的空气挤出，然后逐渐将其放入洗涤・脱水筒内。



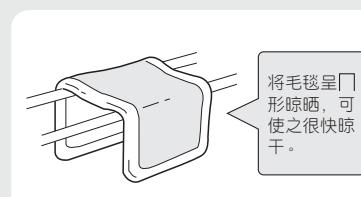
洗涤结束后

■ 取出方法



- 与放入时相反，应缓慢将被子拉出。

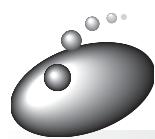
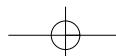
■ 在良好通风处让其自然风干。



- 晾晒被褥时，若能经常将其翻身会干燥得更快。在晾晒中，若能经常拍打被褥，会使棉被蓬松舒适。
- 整理羽绒被中偏斜了的羽绒，可使棉被干燥并蓬松舒适。(为防止羽绒变质或被子受损，请盖上被单以保护被子)
- 趁毛毯潮湿时，使用刷子将毛朝同一方向梳理整齐，使之保持美观。

- 『毛毯』程序不能进行预约运转。
- 请务必使用洗涤盖(16)。

- 被子边缘等处有严重污垢时，请事先用液体洗涤剂等将其清除掉。



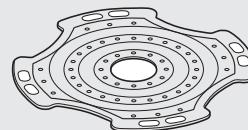
各程序的说明 (续)

『毛绒』程序

开始洗涤前

■用『毛绒』程序洗涤衣物时，请务必使用洗涤盖。

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。
洗涤盖的安装和拆卸方法 16



■『毛绒』程序是采用洗涤・脱水筒旋转的方式，利用筒内的旋转水流，对有 标志的精细衣物和有 标志的衣物进行柔和的洗涤。

- 也有因布料原因而不能进行洗涤的衣物。
- 由于本程序模仿干洗，不使用外力对衣物进行洗涤，因此请事先除掉衣物上的油污、泥垢及色斑等。

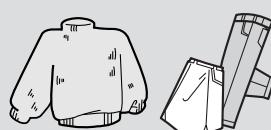
能洗涤和不能洗涤的衣物

能洗涤的衣物

衣物的洗涤标志中

有 标志的
或
有 标志的

- 毛衣、羊毛衫
- 西裤、裙子
- 罩衫、衬衫、连衣裙(丝绸、麻等)
- 学生服、海员服



※ 即使有 标志也有不能洗涤的衣物。

请参照右边的“不能洗涤的衣物”。

注意

- 除上述衣物之外的洗涤物，请参考洗涤剂说明书进行洗涤。
- 本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

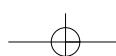
不能洗涤的衣物

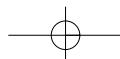
- 皮革制品和皮革装饰品
- 带装饰品(羽毛、皮毛等)的衣物
- 人造丝、铜氨纤维及其混纺物
- 易脱色衣物
- 和服、和式饰物
- 领带、西装、大衣
- 进行了涂层加工、树脂加工(使用粘合剂)、轧纹加工(有凹凸花纹)的衣物
- 采用丝绸等强力扭曲纤维(强捻线)的衣物(特别是提花等)
- 天鹅绒、灯芯绒等毛料
- 没有洗涤标志图的衣物

洗涤剂的使用

■洗涤剂的使用

- 洗涤标志中有 标志的衣物，请用干洗衣物专用洗涤剂(液体)进行洗涤。
有 标志的衣物也可使用中性洗涤剂(液体)进行洗涤。
- 洗涤剂使用量请参考洗涤剂说明书。
- 除液体洗涤剂外，请勿使用其他洗涤剂。





洗涤物的准备

衣物的准备

- 衣物上有色斑或严重污垢时，请事先将其清除掉。长时间附着在衣物上会很难脱落，如在洗涤前进行部分清洗等处理，洗涤时效果更加明显。
- 对带纽扣或有刺绣的衣物，请先翻至内面再进行洗涤。
- 请将衣物纽扣扣上并将拉链完全拉上。

确认是否脱色

- 请事先确认可能脱色的衣物是否会脱色。用白色毛巾沾上洗涤液，在衣物不显眼处用力擦拭，观察毛巾是否带上颜色。不能对脱色的衣物进行洗涤。
- 围巾、进口衣物容易脱色，应特别注意。

使污垢或色斑等易于清除

领子或袖口处的油垢

- 对领子、袖口、下摆或口袋边缘等处污垢，可用沾上洗涤液的刷子在上述位置用力擦拭来清除。



色斑

- 可在衣物内面垫上毛巾，用沾上洗涤液的刷子在色斑处轻轻拍打，使色斑脱落。



色斑去除方法总结

- 衣物上万一沾上色斑后，请使用“3倍洗涤液浸泡清洗”法去除。
※上述方法如不能去除色斑，请使用市售的漂白剂按以下方法处理。
- 漂白剂分为氧化型和还原型，氧化型又细分为含氯型和含氧型。各类产品分别有以下的特征，也各有其适应和不适应的衣物，使用前请阅读漂白剂包装上的注意说明，并正确地使用。

※氧化型

- (1)含氯型：漂白力和杀菌力最强，不能用于染色衣料和毛料、丝绸类衣料。
- (2)含氧型：可用于染色和花纹衣物，仅有粉末状的不能用于毛料、丝绸类衣料。

※还原型

用于因水中的铁份而泛黄、染锈的衣物，或因使用含氯型漂白剂清洗而变黄的白衬衫领口。不可用于染色和花纹衣物。

对洗涤后缩水严重的衣物，事先应准备好其纸样，以便将衣物重新恢复到原有尺寸。

洗涤结束后

■风干方法

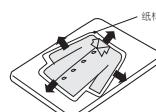
- 羊毛、兔毛、羊绒等毛衣织物整形后在阴凉处平置晾干。
- 利用澡盆盖，平置晾干可防止变形。



- 罩衫、连衣裙等整形后在阴凉处悬挂晾干。
- 本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

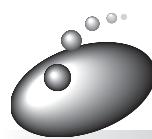
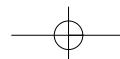
■整衣（收缩、变形的更正方法）

- 用蒸汽熨斗在衣物上轻轻浮动，带蒸汽整形。
- 在蒸汽喷透后，按照纸样拉长、整形至原样。



- 『毛绒』程序不能设定预约运转。
- 必须使用洗涤盖。

- 请适量使用洗涤剂。
过量时漂洗变得不充分，并可能造成衣物的损伤。



预约定时洗涤



① 加入洗涤物，按电源按钮①接通电源。

② 按下『程序』按钮②，选择所需程序。

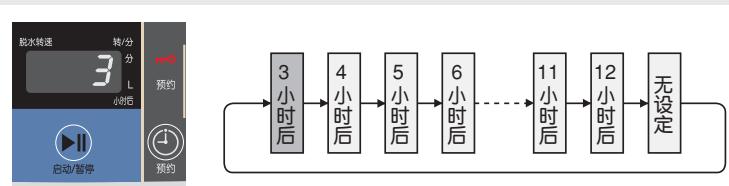
③ 按下『预约』按钮③，设定完成时间。

④ 按下『启动/暂停』按钮④。

⑤ 根据水量显示，向洗涤剂加入盘中加入洗涤剂，关闭机盖。 → 洗涤结束（蜂鸣声响起表示洗涤结束）

『预约』按钮的使用方法（切换内容）

■每一次按钮，改变一次设定。



■可以将洗衣完成时间定时在3 ~ 12小时后。
想在出门期间洗涤及想在夜间洗涤早上晾干时很方便。

- 在『丝柔』、『毛毯』、『毛绒』、『筒清洗』、『筒风干』程序中不能进行预约运转。

在以上情况下

■预约内容的确认：④按下。
(在按下期间，显示预约内容)

■预约的取消：电源开关①切断。

■预约的变更：电源开关①切断，再次接入电源后重新设定。

■设定想从现在起几小时后结束洗衣。

■预约时间可保留到下次使用。

■每按一下程序按钮指示灯点亮位置移动一位。

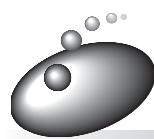
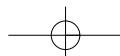
注意

- 预约洗涤时，请不要一起洗容易褪色的衣物。
- 拔下电源插座或停电时，预约运转取消。
- 根据洗涤物的数量，性质和给水量，完成时间会略有不同。

■波轮旋转检测出洗涤量并显示水量。 ↗ 11

■关于使用的洗涤剂和洗涤剂的加入方法，请按照选择的程序的说明。

- 为了防止衣物的皱纹，洗涤结束后请尽快晾干。
- 请务必关闭吸气窗后进行运转。洗衣机在吸气窗开启状态下运转时，水滴可能会飞溅出来。



童锁机构

童锁功能

为防止意外伤害及保护儿童的安全，洗涤过程中进水开始时，洗衣机会自动将机盖锁紧。

设定安全保护模式

- 1 关闭机盖，按下电源开关按钮 。
- 2 持续按住『洗涤』按钮 3秒钟以上。

蜂鸣器发出“哔”声响告知设定已完成。童锁标志指示灯被点亮。
 • 要解除童锁功能，再一次重复上述操作。
 蜂鸣器发出“哔”声响告知设定已解除。
 童锁标志指示灯熄灭。

- 3 切断电源。

想在运行过程中打开机盖时

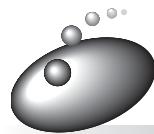
按下『启动/暂停』按钮 旋转结束，锁紧解除，可打开机盖。

再启动时

在设定为安全保护模式时，洗衣机暂停后再启动时机盖会立即被锁紧。若没有设定安全保护模式，在洗涤或漂洗过程中暂停后再启动，童锁维持开启状态，而在脱水时机盖会自动锁紧。

注意

为了能方便地加减洗涤物，在进水前的洗涤量检测过程中，无论是否为安全保护模式，机盖都不锁紧。直到进水开始时自动锁紧。



希望改变蜂鸣声时

旋律声可以转变为普通电子蜂鸣声。
 也可以取消结束时的蜂鸣声。请按以下方法进行。

想将旋律声转变成蜂鸣声时

- 1 按下电源开关按钮，接通电源。

- 2 连续按水量按钮3秒钟以上。

• 想返回旋律声时再一次连续按水量按钮3秒钟以上。

混频1 → 混频2 → 混频3 → 单声道 → 静音 → 静音
 (初期设定)

• 设定后鸣叫各种旋律。设定结束会通知，信号为：静音（有按按钮声）时“长音P”，按按钮声为静音时“短而间断P”。

■ 结束预告声（在剩余10分钟时）在电源开关接通后连续按『启动/暂停』 按钮3秒钟以上可以消除。返回原有旋律时，请按相同方法操作。设定后鸣叫声音为“P, P, P—”。解除后鸣叫声音为“P, P, P”。
 （脱水中，因衣物不平衡引起安全开关动作时脱水纠正后蜂鸣器不叫。）



疏松理衣

疏松理衣的解除方法

• 产品出厂前，已经设定好疏松理衣程序。

- 1 接通电源



- 2 按住“程序”按钮3秒钟。



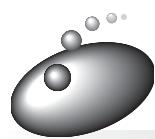
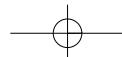
- 3 蜂鸣器发出“哔-”
的一声后，疏松理衣即被解除。



疏松理衣
解除
疏松理衣
设定

* 若进行上述设定，则在脱水的最后阶段，不执行衣物的“疏松理衣程序”。

要设定疏松理衣程序时，请重复上述设定。（当蜂鸣器发出“哔-”的一声后，表示已经设定）



洗涤・脱水筒的维护

『筒清洗』程序

- 洗涤・脱水筒清洗剂请直接放入洗涤・脱水筒中。
- 不锈钢筒不容易沾上肥皂沫和霉，但是长期使用有时也会有肥皂沫残留。有普通维护（3小时）和大扫除（11小时）两种程序供选择进行洗涤・脱水筒的清洗。



* 筒清洗 11 小时时，筒清洗灯闪烁。显示屏中显示为“11h”。

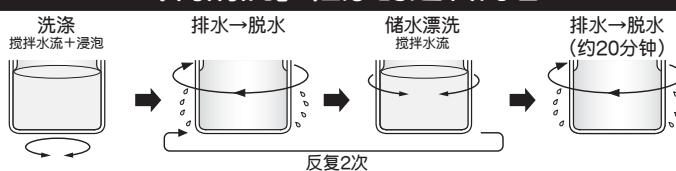
- 1** 按下电源按钮 **(+)**，接通电源。
- 2** 按下『清洁』按钮 **图标**，选择“筒清洗 3 小时”，再次按下『清洁』按钮 **图标**，可选择“筒清洗 11 小时”。
- 3** 按下『启动/暂停』按钮 **▶||**
 - 经过洗涤搅拌 15 分，停顿（浸泡）和两次冲洗，最后进行脱水。
- 4** 洗涤・脱水筒清洗剂放入洗涤・脱水筒中，关闭机盖。
(漂洗结束后约 20 分钟期间进行筒风干程序（自动运转）。风干洗涤・脱水筒内部是为了遏制黑色霉菌的发生。)



筒清洗运转结束 (蜂鸣声响起表示洗涤完毕)

- “11 小时”的程序在发生肥皂沫残留时及想进行大扫除时使用。
- 进行洗涤、漂洗、脱水。（约 3 小时或约 11 小时）
- 洗涤・脱水筒的清洗剂按以下程序使用。
 - “3 小时”程序：
市场上氧化性漂白剂 250 克（约一支）
 - “11 小时”程序：
洗涤・脱水筒清洗剂
(氯系/1500mL)
- 请不要使用普通使用的洗涤剂。没有清洗效果。
- 请不要放入衣物。
- 吸气窗打开对筒风干能进一步提高效率。

『筒清洗』程序的运转内容



请注意洗涤・脱水筒上的锈

虽然不锈钢筒具有难以生锈的性质，但在以下场合还是有可能会生锈。

- ① 发夹和针等容易生锈的铁制品留在筒内，与不锈钢内壁接触时。
- ② 混有红锈或铁粉等杂质的水流进洗涤筒内，从而附着在不锈钢内壁上。

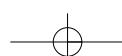
发现铁锈时请用市售的清洁剂沾在海绵或布上，擦去铁锈。

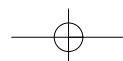
(详细请阅读清洁剂的说明书)

- 金属刷子等将弄伤洗涤・脱水筒，使其容易生锈，因此请不要使用。

为了防止铁锈的发生，请遵守以下事项。

- 请不要让洗涤・脱水筒长期浸泡在水或盐基性的漂白剂中。





『筒风干』程序

用 30 分钟进行洗涤・脱水筒内的风干，防止黑色霉菌的产生。



1 先打开吸气窗，再按下电源按钮①，接通电源。

2 按下『清洁』按钮②，选择『筒风干』。

3 按下『启动/暂停』按钮③。

(蜂鸣声响起通知筒风干开始)

③



筒风干运转结束

运转结束 (蜂鸣声响起表示筒风干完毕)

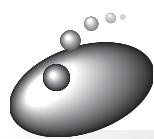
• 『筒清洗』程序 38

- 请不要放入衣物。
- 吸气窗打开对筒风干能进一步提高效率。

『筒风干』程序的运转内容

脱水约30分钟



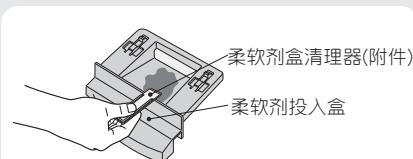


维护保养的方法

柔软剂投入盒的维护保养

(若摔落可能会损坏, 操作处理时请注意)

当有柔软剂残留时, 请卸下柔软剂投入盒, 然后用附带的柔软剂盒清理器或用水冲洗。



或



- 请不要让柔软剂盒清理器掉进进水盒。

- 污渍严重时, 请用约 40 °C 的热水浸泡约 5 分钟, 然后用牙刷等清洗。
- 安装到洗衣机上之前, 请将盒子上的水滴擦干净。
- 发生冻结时, 请在柔软剂投入盒中加入约 40 °C 的热水。

■拆卸方法 14

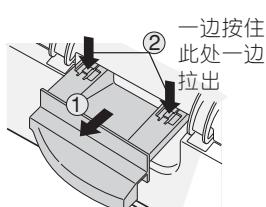
进水盒的维护保养

请定期检查在进水盒内是否有未溶解的柔软剂, 若有残留, 请动手清除。另外, 下列情况下也必须进行维护保养。

- 错误地加入了柔软剂以外的其它物品(洗涤剂等)时。
- 将柔软剂加入到柔软剂投入盒后放置了很长时间(12 小时以上)时。

进行维护保养时, 请务必拔掉电源插头, 防止事故发生。

1 拆卸柔软剂投入盒 14



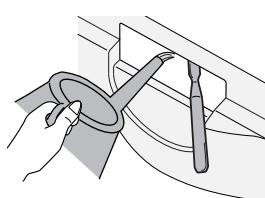
- ① 将盒子向外拉出到可取下的程度为止,
- ② 一边按住盒子的突起部分, 一边向近前方
向笔直拉出。

2 卸下内部盖子, 将它洗干净



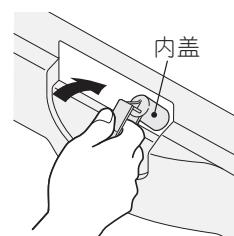
- 请从柔软剂投入盒的取出口抓住内盖, 将内盖取出。

3 从柔软剂投入盒的取出口将水注入, 然后
用牙刷等清洗内部

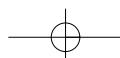


- 从柔软剂投入盒的取出口伸入水壶, 对内部进行清洗。
- 请注意不要让水溢出到周围。

4 将内盖重新盖上



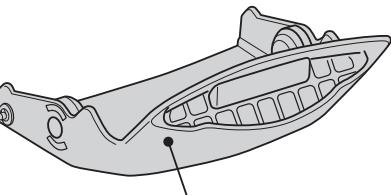
- 内盖安装是有方向性的。请按照图示方向将盖插入。
- 重新安装内盖时, 请一直插到底部为止。
(否则将无法正常投放柔软剂)



洗涤剂加入盘的维护保养

■请卸下洗涤剂加入盘进行维护保养。

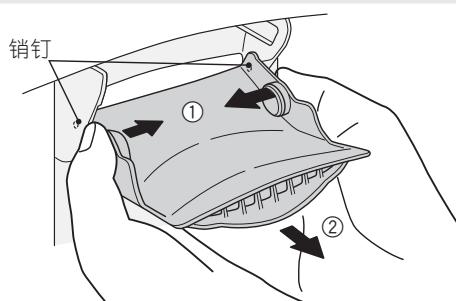
- 当残留有洗涤剂或柔软剂时，请擦去或用水冲洗。
- 污渍严重或被线头堵塞时，请用约40℃的热水浸泡约5分钟，然后用牙刷清洗。
- 安装到洗衣机上之前，请将洗涤剂加入盘上的水滴擦干净。



洗涤剂加入盘

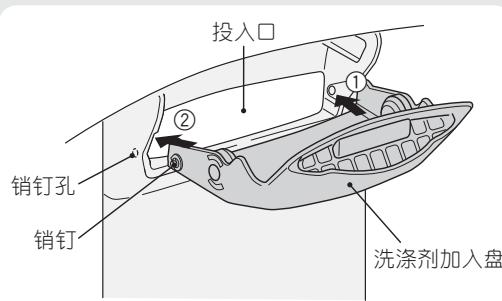
■洗涤剂加入盘的拆卸方法

一边将洗涤剂加入盘向上托起，将一侧向内按压，分别将两侧的销钉从孔内取出。



■洗涤剂加入盘的安装方法

分别将洗涤剂加入盘的两侧销钉插入到位于投入口的销钉孔内。

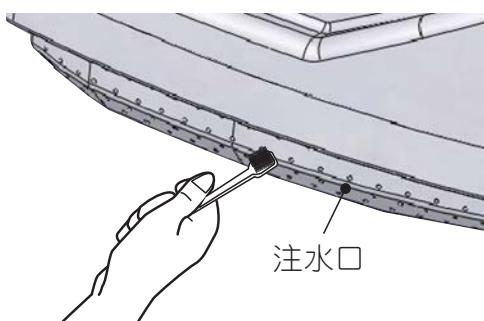


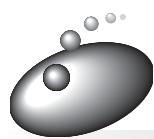
注水口的保养

为使注水口注水时呈喷淋状，注水口上开有小孔。由于长期使用，注水口内残留有污垢和柔软剂，出水情况变坏，有时水会从喷淋口以外的地方溢出，请定期进行保养。

- 请用牙刷等清扫喷淋孔。

为了防止万一受伤，保养时必须将电源插头拔下。



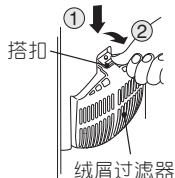


维护保养的方法(续)

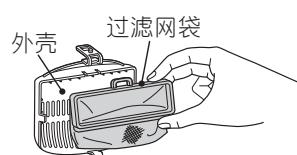
绒屑过滤器的保养

(请务必在每次洗涤后进行。)

- 1** 按住搭扣并顺势将其拉出，取下绒屑过滤器。



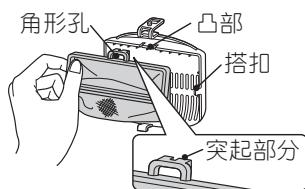
- 2** 从外壳中取出过滤网袋。



- 3** 除掉绒屑，并清洗网眼。若网眼被严重堵塞时，可用牙刷等清除干净。



- 4** 将网袋角孔套进外壳凸起部，然后对好左右两边搭扣。
(请将过滤网的角形孔的突起部分推进外壳内部)



- 5** 洗涤・脱水筒内过滤器的安装



- ① 将外壳下部搭扣塞入。
② 将外壳压入，直到听到“咔嗒”的声音。

注意

- 取出绒屑过滤器时，请注意不要将发夹、硬币等落到洗涤・脱水筒的凹下处。
- 请不要在绒屑过滤器拆下状态洗涤。有可能弄伤衣物。
- 绒屑过滤器安装不正确时，可能会损伤衣物或损坏过滤器。

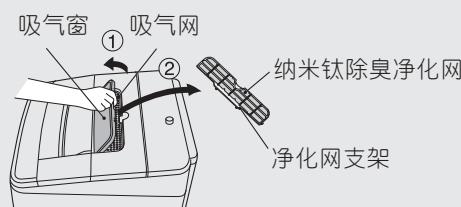
备注

- 绒屑过滤器属消耗品。网破损时请到用户咨询服务中心购买。

纳米钛除臭净化网的维护

- 1** 吸气窗打开至 50° 的位置（有“卡塔”的感触），取下净化网支架。

- 吸气窗、吸气网有污垢时可用软布清洁。



- 2** 纳米钛除臭净化网上有污垢时，请用吸尘器从净化网支架上去除。

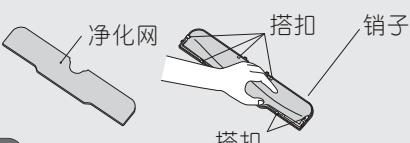
- 若污垢很多，建议更换新的纳米钛净化网。

- 3** 抓住纳米钛除臭净化网使它脱离净化网支架（6个搭扣）

- 净化网支架有污垢时可用软布清洁。



- 4** 把纳米钛除臭净化网安装到它的支架上。



注意

- 安装时，纳米钛除臭净化网要插入到它的支架的搭扣（6个），销子（4处）上。

- 5** 将纳米钛除臭净化网装在吸气网上。

注意

- 纳米钛除臭净化网安装不正确，会降低干燥时的除臭效果。

- 6** 关闭吸气窗。

备注

纳米钛除臭净化网组件是一种可更换式部件。
当出现丢失、破损、污垢严重时请到用户咨询服务
中心购买。

有可能结冰时

1 关闭水龙头，拆下进水管。
(拆卸方法  7)



2 将进水管朝下，但不能让其弯曲。
• 以免残留在进水管中的水流出。

3 选择『筒清洗』程序，运转 30 秒钟后停止运作。
• 可将残留在进水管中的水全部排出。

4 放下排水管。

5 设定『脱水』，运转 30 秒种。
 22

6 关闭电源开关。
• 为排出筒内和排水管中的水，应使排水阀保持开启状态。

如果已经结冰时

1 卸下进水管，放入 40 °C 左右的温水中。

2 在筒内倒入 40 °C 左右的温水。



3 再将进水管接至水龙头，检查洗衣机是否正常进行进水、排水动作。

注意

停水后及暂时拆下进水管后再装配的情况下，请关闭水龙头，选择『筒清洗』程序，按下启动按钮，慢慢打开水龙头。

进水口的保养

进水口积有脏物会影响进水效果。

1 关闭水龙头，卸下进水管。
(拆卸方法  7)

2 清除进水口滤网处积留的污垢。
• 若污垢不易清除时，可将滤网拆下以便清洗。



注意

• 进水口滤网清洗后，请恢复原状，以免引起进水阀的故障。

机体的保养

请用软布将机体和控制面板上的污垢擦拭干净。

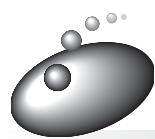
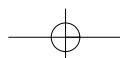


警 告

 进行维护保养时，请勿将水直接浇洒到机体的各个部分。
• 以免造成短路或触电。

注意

- 请勿用汽油、稀释剂、清洁剂、碱性或弱碱性洗涤剂以及蜡等物质擦拭机体，也请勿用刷子来擦洗机身。
- 使用化学抹布时，请遵照其使用说明。
- 清洁剂沾到机盖等塑料部件时，应立即擦除，否则时间过长会损伤机身。

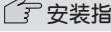
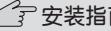


有故障发生时

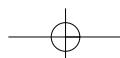
关于异常警报

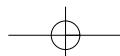
以下情况时,用指示灯闪烁或蜂鸣声报警。

但是,考虑到万一误报警,可以先暂停,再启动,同样报警时请按以下步骤进行检查。

显示	警报内容	检查部位	处理方法
C1	无法进水时 (经过 40 分钟还无法达到满水位或经过 8 分钟未能达到规定水位(约 10L)的时候)	<ul style="list-style-type: none"> • 水龙头是否打开。 • 进水管有没有冻结? • 停水了没有? • 进水口的滤网是否被污垢堵塞? 	 排除异常
C2	无法排水时 (经过 5 分钟后还无法排水)	<ul style="list-style-type: none"> • 排水管是否被放下? • 损坏了没有? • 端部是否浸没于水中? • 被泥砂或绒屑等堵塞了没有? (排水口也需检查) • 冻结了没有? • 是否正确安装了排水管?  安装指南	 再次启动运转
C3	洗涤筒不能旋转 (筒旋转洗涤·漂洗 旋转喷淋洗涤 脱水, 筒反转搅拌)	<ul style="list-style-type: none"> • 机盖关闭没有? 	 关闭
C4	脱水中途停止	<ul style="list-style-type: none"> • 洗涤物有没有偏置? 	按暂停按钮, 修整偏置后关闭机盖, 重新启动
C8	机盖锁不上 (机盖不能完全盖上时)	<ul style="list-style-type: none"> • 机盖下有没有异物等进入? 	 排除异常
C9	洗涤筒不能旋转	<ul style="list-style-type: none"> • 洗涤物有没有偏置? • 洗衣机放置水平了没有?  安装指南	按暂停按钮, 修整偏置后关闭机盖, 重新启动
Fd	机盖锁紧无法解除	<ul style="list-style-type: none"> • 按下暂停按钮, 再重新启动。 	再次出现“C9”时, 请委托修理。
	衣物抖开异常 (衣物搅在一起抖不开)	<ul style="list-style-type: none"> • 风干中或脱水中衣物有没有偏置或搅在一起? 	按下暂停按钮, 修整偏置后关闭机盖, 重新启动

- 发生上表以外的异常报警(F1、F6、F8、Fb、FC、FP等),有可能是外来干扰导致的。
- 此时请按暂停按钮,再重新启动,仍然产生同样的异常报警时,请停止使用,并请联系用户咨询服务中心进行修理。





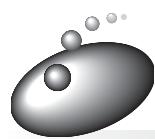
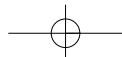
在请求修理前

请再次检查以下项目

现 象	原 因
不运转	<ul style="list-style-type: none"> ● 停电了吗? ● 电流保险丝, 自动断路器是否烧断? ● 电源插头插好了没有? ● 电源开关接通了没有? ● 水龙头是否打开。 ● 设定预约运转了没有? 32 ● 按了启动按钮吗? ● 机盖关闭了吗?
不进水 不搅拌 洗涤筒无法旋转 不脱水	请参照“关于异常警报”中的检查部位。 40
机盖打不开	<ul style="list-style-type: none"> ● 电源开关接通了没有? (脱水中途切断电源或停电, 机盖处于锁紧状态。再一次接通电源后, 机盖锁定将解除。)
有异常声音 洗涤结束后无蜂鸣声	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗衣机是否倾斜或摇晃吗? 安装指南 ● 有没有混入发夹, 金属等异物?
运转过程中, 机盖打不开	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否设定了取消洗涤结束蜂鸣声? 33
漏水	<ul style="list-style-type: none"> ● 水龙头的形状合适吗? 安装指南 ● 便捷接头和连接螺母的装配是否出现松动? 安装指南
不能储水 (用水桶等灌水时)	<ul style="list-style-type: none"> ● 电源开关接通了没有? (排水中途切断电源或停电时, 排水阀处于打开状态。接通电源, 排水阀自动关闭。)

■关于电源自动切断

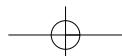
- 运转结束后电源自动切断。
- 在以下状态下 1 小时以上时, 电源自动切断。
 - ① 暂停的状态
 - ② 机盖打开的状态
 - ③ 40 页所述的异常报警
- 电源开关接通, 没有按启动按钮, 放置 5 分钟后电源自动切断。

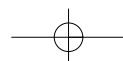


有故障发生时 (续)

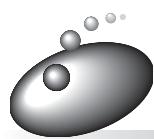
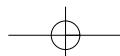
以下现象并非故障

	现 象	原 因
关于进水	洗涤过程中进水	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤过程中若水位下降时便会自动补水。
	漂洗开始后，不能进水	<ul style="list-style-type: none"> ● 排水・脱水完成后开始进水漂洗。
	进水管连接后，打开水龙头，有水从进水口处流出	<ul style="list-style-type: none"> ● 由于采用了减压阀，阀门关闭需要时间。
	进水过程中波轮停止旋转，进水停止约1分钟	<ul style="list-style-type: none"> ● 因为有外界干扰，传感器的信号感知需要时间。
	旋转进水时间变长	<ul style="list-style-type: none"> ● 这是由于洗衣机的进水量太小所引起的。
关于声音	用手转动洗涤・脱水筒时有“吱吱”声	<ul style="list-style-type: none"> ● 为了减少脱水时的震动所用平衡环的声音。
	洗涤过程中的“呜呜”声	<ul style="list-style-type: none"> ● 波轮与脱水筒反向运转的声音。
	洗涤启动时，筒旋转洗涤开始时，脱水开始时有“卡塔”声 搅拌动作时，抖开衣物动作前“卡，卡”的反转声	<ul style="list-style-type: none"> ● 是离合器进行模式切换的声音。 (声音的大小因时而异)
	脱水的高速旋转中有“卡拉卡拉”这样的声音	<ul style="list-style-type: none"> ● 脱水旋转速度控制时，电机与洗涤・脱水筒连接部位发出的声音。由于衣物过多或偏置有时会连续在某个部位产生。
	脱水结束后有“卡卡卡”声	<ul style="list-style-type: none"> ● 惯性旋转制动产生的声音。
关于漂洗	储水漂洗可转变为注水漂洗	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤物偏置，安全开关起作用的缘故。 (安全开关脱水20次左右动作一次)
	漂洗过程中，由储水漂洗自动变为注水漂洗，并且漂洗时间和脱水时间都变长	<ul style="list-style-type: none"> ● 这是由于使用的洗涤剂发泡过多，造成洗衣机自动进行调整。
关于脱水	脱水过程中进水	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤物偏置，安全开关起作用的缘故。 (安全开关脱水20次左右动作一次) 以下的漂洗中有时会自动转变为注水漂洗。 ● 进水盒中残留的水。
	脱水过程中开始进水并漂洗	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗涤物偏置，童锁开关起作用的缘故。 漂洗后进行脱水和搅拌运转清除衣物偏置，抖开后，还会继续脱水。
	脱水开始后间断性脱水	<ul style="list-style-type: none"> ● 为了提高脱水的效率，用传感器控制脱水次数的缘故。
	脱水过程中，即使按下暂停按钮机盖也打不开	<ul style="list-style-type: none"> ● 当洗涤・脱水筒完全停止转动后童锁解除。
	脱水中切断电源后，即使电源再接通，机盖仍然处于锁紧状态	<ul style="list-style-type: none"> ● 脱水的惯性旋转停止前童锁不解除。





	现 象	原 因
关于水位	相对洗涤量水位偏低	<ul style="list-style-type: none"> ● 设定水位时，使洗涤物略高出水面。依靠波轮搅拌，上下翻动洗涤。 ● 化纤、聚酯纤维等类衣物因为轻，有时水位偏低。
	相对洗涤量水位偏高	<ul style="list-style-type: none"> ● 湿的衣物或洗涤・脱水筒内有残水时，水位可能偏高。
	洗涤的中途排水	<ul style="list-style-type: none"> ● 在盛水的状态下开始运转时，为了防止水量过多而飞溅，有时会排水。
关于绒屑过滤器	注意到绒屑	<ul style="list-style-type: none"> ● 发现绒屑时，可以提高设定的水量，延长洗涤的时间，漂洗设定为储水2次，这样，绒屑容易取下。
关于洗涤时间	已经超过预定时间，洗涤还未结束	<ul style="list-style-type: none"> ● 进水量少时，有时工作时间会延长。
	加减所剩时间	<ul style="list-style-type: none"> ● 按照进水排水状态，修正残余时间。
关于电源开关	电源开关从切断到接通，有时没有反应	<ul style="list-style-type: none"> ● 关闭电源开关后，约5秒钟内(直到显示程序的指示灯熄灭)电源开关不能工作。如希望重新开启电源，请在指示灯熄灭后按电源开关。
	电源开关接通但指示灯不会立即点亮	<ul style="list-style-type: none"> ● 开启电源后，发出“哔哔”的接收音，约1秒钟后指示灯点亮。(因为这是软件开关，微电脑进行内部处理需要时间)
其它	初次使用时，水从排水管处流出	<ul style="list-style-type: none"> ● 这是工厂做出厂性能试验时的残水。
	按下启动按钮波轮转动后没有显示水量	<ul style="list-style-type: none"> ● 这是由于外来干扰等的影响，而导致传感器不能正确感知造成的。请切断一次电源，再一次启动。

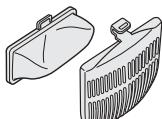


另售部件

■ 延长用排水软管 (约80cm)

- 用于延长排水软管。

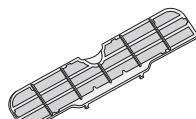
■ 绒屑过滤器



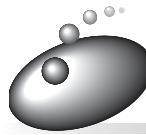
■ 延长用进水管

- 常规备有1m、2m、3m三种规格。

■ 纳米钛除臭净化网组件



■ 洗涤盖



产品安全指标

型号	XQB82-BKV	XQB77-BKV
种类	全自动洗衣机	
电源	220V~ 50Hz	
标准洗涤容量	8.2kg (干布的质量)	7.7kg (干布的质量)
标准脱水容量		
标准水量	60L『标准』程序	55L『标准』程序
噪声	洗涤时: 59 dB(A); 脱水时: 69 dB(A)	
能源效率等级	1 级	
用水量	135 升/工作周期	128 升/工作周期
洗涤方式	波轮式	
自来水水压	0.03 MPa~ 0.8MPa (0.3kgf/cm ² ~ 8kgf/cm ²)	
外形尺寸	宽608mm×深590mm×高1000mm	
质量	约41kg	
额定功率	洗涤时: 380W; 脱水时: 150W	
耗电量	0.092 千瓦时/工作周期	0.087 千瓦时/工作周期
洗净比	0.93	

备注

- 本品电源线内部接线采用Y连接法。
- 电源线损坏时，因需专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
 - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
 - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
 - GB4706.26 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》
 - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流≤16A)》
 - GB4343.1 《电磁兼容 家用电器、电动工具和类似器具的要求第一部分：发射》
 - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
 - GB12021.4 《电动洗衣机能效限定值及能效等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

清单

名称	数量
全自动洗衣机	1
进水软管	1
洗涤盖	1
使用说明书	1
保修卡	1
合格证	1
维修单位一览表	1
水平仪	1

上海日立家用电器有限公司

公司地址：上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：(021)5031-6868(总机) 邮政编码：201206

日立用户咨询服务中心地址：

上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：4006203328 邮政编码：201206

3-W1330-1 K9